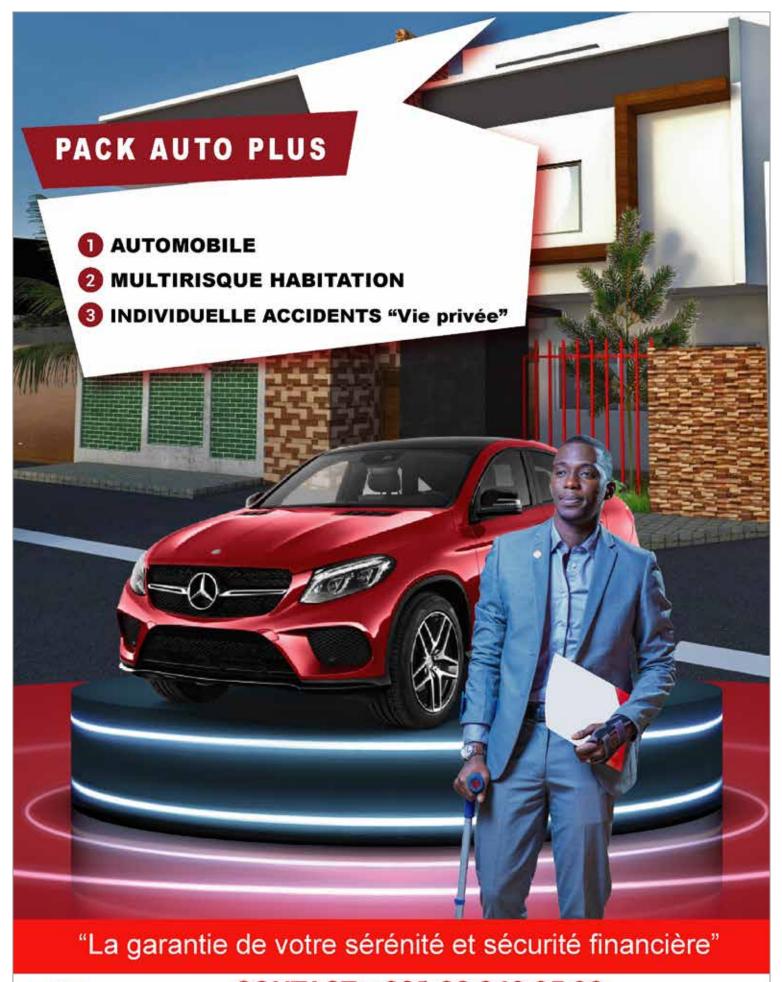




FINAL
PROGRAMME
56th UIA CONGRESS
OCTOBER 26-30, 2022
#UIADAKAR

DAKAR







CONTACT: +221 33 849 05 99

www.lasecu-assurances.sn













1 > Contents

Presentation of the UIA / 6

Congress Schedule / 8 / 9

Congress Information / 10 / 11 / 12 / 14 / 16 / 17

Simultaneous Interpretation / 44

Congress Information / 50

Transfers Information / 52

General Conditions / 54

2 > Scientific Programme

2.1 / Main themes

Governance of Mineral and Energy Resources in Africa and Beyond / 24 Effectiveness and Credibility of our Judicial Systems / 32

2.2 / Working sessions of commissions

Administrative and Regulatory Law / 31

Agrifood Law / 33 / 35

Art Law / 40

Banking and Financial Services Law / 40

Bankruptcy Law / 41

Biotechnology Law / 41

Business and Human Rights / 30

Contract Law / 27

Corporate Law and Mergers & Acquisitions / 33

Criminal Law / 37

Environment and Sustainable Development Law / 33

Family Law / 39

Fashion Law / 36

Foreign Investment / 36

The Future of the Lawyer / 38

Health Law / 33 / 39

Human Rights / 26 / 36 / 39

Immigration and Nationality Law / 34

Information Technology Law / 27

In-House Counsels / 40

Insurance Law / 33

Intellectual Property / 36

International Arbitration / 32 / 37

International Estate Planning / 34

International Sale of Goods / 38

Labour Law / 30

Litigation / 35

Management of Law Firms / 38

Media Law / 36

Mediation and Conflict Prevention ${\slash}$ 27

OHADA Law / 35

Privacy and Rights of the Digital Person / 31

Private International Law / 29

Real Estate Law / 37

Tax Law / 33

Transport Law / 38

2.3 / Joint working sessions of commissions

Agrifood Law / Environment and Sustainable Development Law / 35

Agrifood Law / Health Law / Insurance Law / 33

Contract Law / Information Technology Law / 27

Corporate Law and Mergers & Acquisitions / Tax Law / 33

Criminal Law / Real Estate Law / 37

Fashion Law / Intellectual Property / 36

Foreign Investment / Human Rights / 36

Health Law / Human Rights / 39

Immigration and Nationality Law / International Estate Planning / 34

International Arbitration / OHADA Law / 37

International Sale of Goods / Transport Law / 38

Management of Law Firms / The Future of the Lawyer / 38

2.4 / Other meetings

African Lawyers' Forum / 20

Arabic-Speaking Lawyers' Forum / 20

Asian Lawvers' Forum / 20

Common Law Forum / 20

French-Speaking Lawyers' Forum / 20

German-Speaking Lawyers' Forum / 20

Latin American Lawyers' Forum / 20

Portuguese-Speaking Lawyers' Forum / 20

Spanish-Speaking Lawyers' Forum / 20

Forum of Lawyers from Central and Eastern European Countries / 20

Collective Members' Forum / International Bar Leaders' Senate / 29

UIA-ABA Joint Session / 28

UIA-IROL Session / 35

LexisNexis Session / 34

Women's Committee Session / 34

Young Lawyers' Session / 28

Special Session on Sexual Violence in Conflict Zones / 25

3 > Social Programme

3.1 / Congress social activities

Opening Ceremony / October 26, 2022 - CICAD / 19

Informal Evening / October 27, 2022 - Cercle de l'Union / 46

Gala Dinner / October 28, 2022 - Terrou-Bi Hotel / 46

Closing Ceremony / October 29, 2022 - CICAD / 46

General Excursion / October 30, 2022 - Bandia Wildlife Reserve / 46

Tourist Activities for Accompanying People / 48





Dear Colleagues, Dear Friends.

For the first time since 1927, its founding year, our association will hold its Annual Congress in Sub-Saharan Africa, in the Senegalese capital Dakar on the Cap-Vert peninsula, where African and European cultures intersect.

The rapid growth of this capital epitomises the African continent's economic impetus.

The main themes of our Congress, which were chosen with this dynamism in mind, are as follows:

"Governance of Mineral and Energy Resources in Africa and Beyond", a topical subject that is particularly relevant during this period of energy transition;

"Effectiveness and Relevance of Judicial Systems" is also an essential theme for reflection in order to understand our societal models.

As lawyers, we are fully involved in the functioning of our judicial systems; the idea that we are mere contributors to the administration of justice is completely outdated. We are now one of the key components of the judicial framework, in the capacity of both participant and observer.

This Congress has been organised with the active and friendly cooperation of the Senegalese Bar Association, its Presidents and the members of the Governing Body.

This Congress will also be held under the patronage of His Excellency the President of the Republic of Senegal, Macky Sall.

Every effort is made to ensure that this Congress is a celebration and a success.

The opening ceremony, as well as the scientific work, takes place at the Abdou Diouf International Conference Center (CICAD). Its modern architecture is a magnificent setting for this event.

The gala dinner is held at the oceanside Terrou-Bi Resort. A special musical surprise awaits you at the informal evening, where African rhythms will feature prominently.

In addition, numerous social activities are arranged for Congress attendees and those accompanying them, so that they can discover Dakar and its surroundings, and also African crafts, cuisine and culture.

This Congress embodies our association's values: sharing, equality, culture, our diversity and the genuine sense of community that is our strength.

I am happy to welcome many of you in Dakar to celebrate this occasion and absorb the intellectual and cultural richness of Africa. This event is a unique opportunity, and it will take place under conditions that have been made exceptional by the involvement and commitment of our entire community.

With warm regards,

Hervé Chemouli UIA President



In view of its pluricultural and multilingual role, the UIA, after almost a century of existence, had a duty to rectify an anomaly, and perhaps even remedy an injustice, by at last making a stop in Sub-Saharan Africa long enough for a Congress to be held.

This is the welcome decision that was made by the General Meeting in Luxembourg on November 8, 2019, which selected the Republic of Senegal, its bar association and its capital city to host what was to be the 65th Congress in October 2021.

The global scourge of the COVID-19 pandemic meant that humanity was locked down for several months, which forced us to readjust.

Thankfully, the current lull allows us to be daring and optimistic, qualities which are both embodied in the upcoming Dakar Congress.

Dakar is a vibrant, lively city, and not only because General de Gaulle acknowledged this 64 years ago.

We hope the Congress will be a moment of respite that the attendees and those accompanying them will be able to savour. We look forward to seeing as many of you as possible and to your contributions to the Congress.

Indeed, for several months, our Bar Association, its President and the Congress Organisation Committee have worked tirelessly, in synergy with UIA President Hervé Chemouli and his talented colleagues, to make this 66th Congress one that is truly unforgettable.

In this endeavour, we know that we can count on the support of Senegal and its President, Mr Macky Sall who, as soon as he met with the UIA President and delegation in October 2019, stated that he was willing for this Congress to be held under his auspices.

Since then, he has followed the preparations for the Congress most attentively, for which we are grateful.

We therefore intend to offer our guests the best of Senegal, in particular in terms of science, culture and gastronomy.

We will, as they say, pull out all the stops, and also combine business with pleasure.

While the work led by experts in numerous fields and topics at the cutting edge of current affairs will naturally take centre stage, attendees and those accompanying them will also have the opportunity to visit historic sites and monuments, including the House of Slaves on Gorée Island, the Thies Tapestry Factory, the African Renaissance Monument, the Museum of Black Civilisations and the Bandia Wildlife Reserve.

The Congress is the perfect opportunity to experience Senegalese Teranga, or traditional hospitality: every effort will be made to ensure that guests receive a warm welcome, have a comfortable stay and feel completely at home.

We are also extremely honoured that our country has been chosen to host this Congress and that I have been nominated as Congress President.

We will endeavour to show that we are worthy of the challenge, in the same way as our Lions of Teranga, who won their first Africa Cup of Nations tournament in February and have now qualified for the FIFA World Cup in Qatar.

We hope to ride the same wave of success and firmly believe that the UIA will help us to do so.

DAL LEEN AK JAMM

Papa Laïty NDIAYE President of the UIA 66th Congress



UIA:

Bringing Together the World's Lawyers

The UIA is a global and multi-cultural organization for the legal profession. Created in 1927, the UIA brings together members from 110 countries. The UIA facilitates professional development and international exchange of information and ideas, promotes the rule of law, defends the independence and freedom of lawyers worldwide, and emphasises friendship, collegiality and networking among members.

Today, the UIA reaches around two million lawyers through its individual and collective members (bar associations, lawyers' federations and organisations) worldwide.

Several types of membership are available, depending on your profile and the country in which you practice law.

Join the UIA and become a member of the world's strongest network of lawyers

You can participate in the work of the 41 UIA commissions and share your experience with professionals from all over the world, during seminars, training courses and the UIA annual Congress.

You will also be able to join forces with the UIA Institute for the Rule of Law (UIA-IROL), which, each year, provides its support to lawyers who cannot freely practice their profession. Everywhere in the world where rights of defence are threatened or the proper administration of justice is hindered, the UIA will make your voice heard.

Becoming a member of the UIA will also enable you to benefit from a preferential rate for your registration to the Congress. To find out more, go to the UIA website at: www.uianet.org

International Organising Committee

Hervé CHEMOULI

UIA President

Papa Laïty NDIAYE

Congress President and President of the Senegalese Bar Association

Sebastiaan MOOLENAAR

Director of Congresses

Silvestre TANDEAU DE MARSAC

Finance Director

Stéphane BONIFASSI

Deputy Director - Congress Main Themes

Randy ALIMENT

Director of Revenue

Ian DE FREITAS

Director of Commissions

Verena MOLL

Deputy Director of Commissions

Matthias W. STECHER

Deputy Director of Commissions

Local Organising Committee

Sadel NDIAYE

President

Ndèye Khoudia TOUNKARA

Vice-President

Ameth BA

Papa Mouhamadou LO

Awa DIEYE

Aboubacar FALL

Mamadou SECK

Christian FAYE

Aly FALL

Betty NDIAYE

El Hadji Malick DIOUF

Adama FALL

Léon Patrice SARR

Ousmane THIAM

Awa BA

Ahmed SALL

Khadidiatou SEYE

Nidal KAMAL

Cheikh Mouhamadou Bachir LO

Ndèye Anta MBAYE

Abdoul Hamid NDIAYE

Khadidiatou DIA

Mamadou MBAYE

Ibrahima NDIEGUENE



Depuis 1948

SOCOCIM INDUSTRIES, leader de la cimenterie en Afrique de l'Ouest, met son expertise au bénéfice de ses clients et partenaires depuis plus de 70 ans.

Cette riche expérience à laquelle s'ajoutent rigueur et qualité, lui a valu les certifications **ISO 9001** et **ISO 14001**, et la reconnaissance de ses ciments par la **Communauté Européenne**.

Aujourd'hui, **SOCOCIM INDUSTRIES** accompagne les consommateurs au quotiden avec une large gamme de ciments pour répondre efficacement à leurs besoins.



	CICAD - Room 204			9.30 am - 11.00 am UIA-ABA Joint	Session			11.30 am - 1.00 pm Young Lawyers' Session					2.30 pm - 4.30 pm	Privacy and Rights of the Digital Person										
	CICAD - Room 203							\times	<u>/</u>					Administrative and Regulatory Law										
7	CICAD - Press Roon	. Breakfast	Breakfast	Breakfast	. Breakfast	Breakfast	Breakfast	9.30 am - 11.00 am	Mediation and Conflict	Prevention (part 1)		11.30 am - 1.00 pm	Mediation and Conflict Prevention	(part 2)					\times	<u>/</u>			do l'History	e de l'Union)
Thursday, October 27	CICAD - Room 201 CICAD - Room 202 CICAD - Press Room CICAD - Room 203 CICAD - Room 204	9.00 am - 9.30 am Welcome coffee + First-Timers Breakfast	0 30 am 11 00 am	Contract Law / IT	(part 1)	11.00 am - 11.30 am Coffee break		Contract Law / IT Law	(part 2)		1.00 pm - 2.30 pm Lunch break			2.30 pm - 4.30 pm Labour Law				lono) minori lonol	8.00 pm informal Evening (Cercle de l'Union)					
	CICAD - Room 201	Welcome		Special Session on 9.30 am - 11.00 am Sexual Violence in Human Rights	(part 1)			Special Session on 11.30 am - 1.00 pm Sexual Violence in Human Rights Conflict Zones (part 2)	·					E.30 pm - 4.30 pm Business and Human Rights				Jul ma 00 o	8.00 pm mr					
	CICAD - Oval Room CICAD - Room 205				Conflict Zones (part 1)		11.30 am - 1.00 pm							2.30 pm - 4.30 pm Private International Law										
	CICAD - Oval Room		9.30 am - 11.00 am Main Theme 1	Governance of Mineral and Energy	Resources in Africa and Beyond (part 1)		11.30 am - 1.00 pm Main Theme 1	Governance of Mineral and Energy Resources in Africa	and Beyond (part 2)				2.30 pm - 4.30 pm	- Members' Forum / International Bar Leaders' Senate										
	CICAD														3.30 pm -	UIA								
	CICAD - Room 204													3.30 pm - 4.30	Forum of Lawyers from CEEC	4.30 pm - 5.30	S .							
56	CICAD - Room 203													3.30 pm - 4.30	Asian	4.30 pm - 5.30 pm	Speaking Lawyers' Forum							
Wednesday, October 26	CICAD - Room 202									12.30 pm - 2.00 pm Welcome lunch				3.30 pm - 4.30	Latin Lawye	4.30 pm - 5.30	Portuguese- Speaking Lawyers' Forum		Free evening					
We	CICAD - Room 201						4							3.30 pm - 4.30	African Lawyers' Arabic-Speaking Forum Lawyers' Forum	4.30 pm - 5.30 pm								
	CICAD - Room 205	•		•				7						3.30 pm - 4.30	African Lawyers' Forum	4.30 pm - 5.30 pm	French-Speaking Lawyers' Forum							
	CICAD - Auditorium / Oval Room				10.00 am - 12.00 pm	Opening Ceremony							2.30 pm - 3.30 pm pm UIA General Assembly											
Tuesday, October 25	Pullman Dakar Teranga Hotel			-	9.00 am - 12.00 pm UIA ExCo Meeting				12.00 pm - 2.00 pm	OIA Governing Board Lunch			2.00 pm - 4.00 pm UIA Governing Board Meeting		4.00 pm - 5.00 pm Meetings of Pres. of	Commissions / Pres. of National Committees								
	Meeting	9.00 am	9.30 am	10.00 am	10.30 am	11.00 am	11.30 am	12.00 pm	12.30 pm	1.00 pm	1.30 pm	2.00 pm	2.30 pm 3.00 pm	3.30 pm	4.00 pm	4.30 pm	5.00 pm	5.30 pm						



	n 204			1	no oc mo sssion			ž. Sai	sions					
	CICAD - Room 204				11.30 am - 1.00 pm UlAdvance Session			Ceremonies Main themes	Special sessions					
	CICAD - Room 203		9:30 am - 11.00 am Management of Law Firms / The Health Law / Human Rights Lawyer (part 1)		11.30 am - 1.00 pm Health Law / Human Rights (part 2)		2.30 pm - 4.30 pm Biotechnology Law	tings	of commissions					
	CICAD - Press Room				11.30 am - 1.00 pm Management of Law Firms / The Future of the Lawyer (part 2)		2.30 pm - 4.30 pm Art Law	Evening Institutional meetings	Working sessions of commissions					
Saturday, October 29		9.00 am - 9.30 am Welcome coffee	9.30 am - 11.00 am International Sale of Goods / Transport Law (part 1)	11.00 am - 11.30 am Coffee break	11.30 am - 1.00 pm International Sale of Goods / Transport Law (part 2)	1.00 pm - 2.30 pm Lunch break	2.30 pm - 4.30 pm Banking and Financial Services Law	6.00 pm Closing Coktail + Free Evening Instit						
	CICAD - Room 201		9.30 am - 11.00 am International Arbitration / OHADA Law (part 1)		11.30 am - 1.00 pm International Arbitration / OHADA Law (part 2)		2.30 pm - 4.30 pm In-House Counsels	6.00 pm						
	CICAD - Room 205		9.30 am - 11.00 am Family Law (part 1)		11.30 am - 1.00 pm Family Law (part 2)		2.30 pm - 4.30 pm Bankruptcy Law							
	CICAD - Oval Room		9.30 am - 11.00 am Criminal Law / Real Estate Law (part 1)		11.30 am - 1.00 pm Criminal Law / Real Estate Law (part 2)			4.30 pm - 6.00 pm Closing Ceremony						
	CICAD - Room 203		9.30 am - 11.00 am LexisNexis Session		11.30 am - 1.00 pm Session of the Women's Committee		2.30 pm - 4.30 pm Media Law							
	CICAD - Press Room		9.30 am - 11.00 am Immigration and Nationality Law / International Estate Planning	11.00 am - 11.30 am Coffee break	11.00 am - 11.30 am Coffee break	11.00 am - 11.30 am Coffee break	11.30 am break	11.30 am - 1.00 pm Immigration and Nationality Law / International Estate Planning (part 2)		2.30 pm - 4.30 pm Foreign Investment / Human Rights				
Friday, October 28	CICAD - Room 202		9.30 am - 11.00 am Coporate Law and M&A / Tax Law (part 1)					11.30 am break	.11.30 am break	11.30 am break	11.30 am - 1.00 pm Corporate Law and Mergers & Acquisitions / Tax Law (part 2)	.2.30 pm break	2.30 pm - 4.30 pm Fashion Law / Intellectual Property	8.00 pm Gala Dinner (Terrou-Bi Hotel)
Friday, O	CICAD - Room 201 CICAD 9.00 am -9.30 am	9.00 am - 9.30 an Welcome coffee	9.30 am - 11.00 am Agrifood Law / Health Law / Insurance Law (part 1)				11.30 am - 1.00 pm Agrifood Law / Health Law / Insurance Law (part 2)	1.00 pm - 2.30 pm Lunch break	2.30 pm - 4.30 pm Agrifood Law / Environment and Sustainable Development Law	8.00 pm Gala Dinn				
	CICAD - Room 205		9.30 am - 11.00 am International Arbitration (part 1)		11.30 am - 1.00 pm International Arbitration (part 2)		2.30 pm - 4.30 pm Litigation							
	CICAD - Oval Room		9.30 am - 11.00 am Main Theme 2 Effectiveness and Credibility of our Judicial Systems (part 1)		11.30 am - 1.00 pm Main Theme 2 Effectiveness and Credibility of our Judicial Systems (part 2)		2.30 pm - 4.30 pm UIA-IROL Session							
	Meeting	9.00 am	9.30 am 10.00 am 10.30 am	11.00 am	11.30 am 12.00 pm 12.30 pm	1.00 pm 1.30 pm 2.00 pm	3.00 pm 3.30 pm 4.00 pm	4.30 pm 5.00 pm 5.30 pm						

GLOBAL LEGAL SOLUTIONS PREMIER SPONSOR

INSTITUTIONAL PARTNER



LexisNexis
Nigel Roberts - Vice President, Global
Associations
125 Park Avenue
New York - NY 10007 - United States
E. nigel.roberts@lexisnexis.com
W. www.lexisnexis.com



Ordre des avocats du Sénégal 19, boulevard de la République BP 9025 Dakar (Peytavin) - Senegal T. +221 33 889 90 89 E. info@ordredesavocats.sn W. www.ordredesavocats.sn

DIAMOND + SPONSORS



Computer Land



SOCOCIM Industries Km 33, Ancienne Route de Thiès Rufisque - Senegal T. +221 33 839 88 88/60 E. commercial@sococim.sn W. www.sococim.com

DIAMOND SPONSORS



Association Professionnelle des Banques et Établissements Financiers du Sénégal - APBEF Lot 74 VDN Mermoz Pyrotechnie -Cité Keur Gorgui BP 6403 Dakar Étoile - Senegal T. + 221 33 823 60 93 E. apbef@apbef.sn W. www.apbef.sn



GIM-UEMOA Almadies, Immeuble Hermès, Zone 9 Lot G BP 8853 Dakar Yoff - Senegal T. +221 33 869 95 95 E. gim-uemoa@gim-uemoa.org W. www.gim-uemoa.org



Banque de l'Habitat du Sénégal Bd du Général de Gaulle BP229 Dakar - Senegal T. +221 33 839 33 33 E. contact@bhs.sn W. www.bhs.sn



Société Africaine de Raffinage - SAR BP 203 Dakar - Senegal T. +221 33 823 46 84 / +221 33 821 10 10 E. sar@sar.sn W. www.sar.sn



Banque Islamique du Sénégal Almadies, niveau rond-point, face route King FAH BP 3381 Dakar - Senegal T. +221 33 849 62 62 E. contact@bis-bank.sn W. www.bis-bank.com



Union économique et Monétaire Ouest Africaine - UEMOA 7 bis, Rue Jean Mermoz - 8° étage BP 6650 Dakar Étoile - Senegal T. +221 33 889 09 70 E. brcdakar@uemoa.int W. www.uemoa.int



ETM Entreprise de Travaux Modernes T. +221 77 099 86 01 / +221 77 637 58 88 E. etmsarlsenegal@gmail.com

PLATINUM SPONSORS



AFI-L'UE
Zone B, Rue G
17016 Dakar - Senegal
T. +221 33 824 71 10 / +221 77 508 87 28
E. afi@afi-ue.sn
W. www.afi-ue.sn



APIX 52-54 rue Mohamed V BP 430 CP 18524 Dakar - Senegal T. +221 33 849 05 55 E. infos@apix.sn W. www.investinsenegal.com



Afrique Pesage S.A. T. +221 33 860 53 99 / +221 776 819 999 E. info@af-pe.com W. www.af-pe.com



IE Law School C/ María de Molina, 15 28006 Madrid - Spain T. +34 91 568 96 00 E. paula.heras@ie.edu W. www.ie.edu/law-school

PLATINUM SPONSORS



SAGAM International 52, Boulevard Martin Luther King -Corniche Ouest BP 5048 Dakar - Senegal T. +221 33 865 14 14 E. sagam@sagam.sn W. www.sagam-intl.com



Société Générale Senegal 19 avenue Léopold Sédar Senghor BP 23 Dakar - Senegal T. +221 33 829 42 42 E. sgsn.communication@socgen.com W. www.societegenerale.sn



Groupe Sonatel Voie de Dégagement Nord (VDN) BP 64 Dakar - Senegal T. +221 33 839 12 00 E. servicepresse.sonatel@orange-sonatel. W. www.sonatel.com



TAM Auto-Moto Rent Almadies derrière la brioche dorée de Naor T. +221 77 271 22 22

E. contact@tam-automotorent.com W. www.tam-automotorent.com

GOLD SPONSORS



African Legal Support Facility Immeuble CCIA Plateau 01 B. P 1387 Abidjan 01 - Côte d'Ivoire T. +225 27 20 26 35 96 E. alsf@afdb.org W. www.alsf.int





H&D Industries S.A. 22 route de Rufisque Dakar - Senegal T. +221 33 870 01 90 W. www.madar-senegal.com



Civil and Mercantile Court of Arbitration - CIMA Jorge Juan, 8, 2º 28001 Madrid - Spain T. +34 91 431 76 90 E. cima@cima-arbitraje.com W. www.arbitraiecima.com



Nouvelle Minoterie Africaine - NMA Km 11 route de Rufisque Dakar - Senegal T. +221 33 879 00 00 E. nma@nmasanders.com W. www.nmasanders.com



Endeavour Mining Dakar Office Immeuble 2k Plaza Route du Méridien Président, Almadies Dakar, Senegal-BP 38 385 W. www.endeavourmining.com



Petrosen Trading & Services 104 Route de Ouakam, Sotrac Mermoz 10700 Dakar - Senegal T. +221 33 823 84 83 E. contact@petrosents.com W. www.petrosents.com

SILVER SPONSORS



Chambre de Commerce, d'Industrie et d'Agriculture de Dakar - CCIAD 1 Place de l'Indépendance Dakar - Senegal T. +221 33 889 76 80 E. cciad@orange.sn W. www.cciad.sn



Compagnie Textile de l'Ouest Africain -COTOA Km 2,5 boulevard du centenaire de la commune de Dakar BP 201 Dakar - Senegal T. +221 33 839 40 40 F. +221 33 832 40 30

E. cotoa@cotoa.sn W. www.cotoa.sn



NESPRESSO

Nespresso Sarrault: +221 76 623 09 99 Nespresso Sahm: +221 76 361 52 76 Nespresso Dakar City Almadies: +221 76 224 84 37

Nespresso Sea Plaza: +221 76 637 51 48

Orange Business Services W. www.orangebusiness.sn

GALA DINNER SPONSORS



Barreau de Paris Ordre des avocats de Paris 4, boulevard du Palais CS80420 -75053 Paris Cedex 01 - France

T. +33 1 44 32 49 49

E. international@avocatparis.org W. www.avocatparis.org



Conseil National des Barreaux 180 boulevard Haussmann 75008 Paris - France T. +33 1 53 30 85 60 E. international@cnb.avocat.fr W. www.cnb.avocat.fr



Ordre des avocats du Sénégal 19, boulevard de la République BP 9025 Dakar (Peytavin) - Senegal T. +221 33 889 90 89 E. info@ordredesavocats.sn W. www.ordredesavocats.sn



UGGC Avocats 47 rue de Monceau 75008 Paris - France T. + 33 1 56 69 70 00 E. paris@uggc.com W. www.uggc.com

OPENING CEREMONY SPONSORS



Association Professionnelle des Banques et Établissements Financiers du Sénégal - APBEF Lot 74 VDN Mermoz Pyrotechnie -Cité Keur Gorgui BP 6403 Dakar Étoile - Senegal T. + 221 33 823 60 93 E. apbef@apbef.sn W. www.apbef.sn



Banque de l'Habitat du Sénégal Bd du Général de Gaulle BP229 Dakar - Senegal T. +221 33 839 33 33 E. contact@bhs.sn W. www.bhs.sn



Computer Land



FTM Entreprise de Travaux Modernes T. +221 77 099 86 01 / +221 77 637 58 88 E. etmsarlsenegal@gmail.com



Ordre des avocats du Sénégal 19, boulevard de la République BP 9025 Dakar (Peytavin) - Senegal T. +221 33 889 90 89 E. info@ordredesavocats.sn W. www.ordredesavocats.sn



IE Law School C/ María de Molina, 15 28006 Madrid - Spain T. +34 91 568 96 00 E. paula.heras@ie.edu W. www.ie.edu/law-school



Société Africaine de Raffinage - SAR BP 203 Dakar - Senegal T. +221 33 823 46 84 / +221 33 821 10 10 E. sar@sar.sn W. www.sar.sn



SOCOCIM Industries Km 33, Ancienne Route de Thiès Rufisque - Senegal T. +221 33 839 88 88/60 E. commercial@sococim.sn W. www.sococim.com



Union économique et Monétaire Ouest Africaine - UEMOA 7 bis, Rue Jean Mermoz - 8e étage BP 6650 Dakar Étoile - Senegal T. +221 33 889 09 70 E. brcdakar@uemoa.int W. www.uemoa.int

INFORMAL EVENING SPONSOR



Ordre des avocats du Sénégal 19, boulevard de la République BP 9025 Dakar (Pevtavin) - Senegal T. +221 33 889 90 89 E. info@ordredesavocats.sn W. www.ordredesavocats.sn



PRESENTATION APBEFS (ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DES BANQUES ET ETABLISSEMENTS FINANCIERS DU SENEGAL) CONSTITUTION

L'APBEFS a été créée en 1965 conformément à la loi n° 90.06 de la 26/06/1990 portante règlementation bancaire, revue 28/07/2008 sous la loi 2008-26 en son article 55. Elle est également régie, par les dispositions de la loi n° 68-08 du 28/03/1968 relatives aux associations. Les membres sont les banques et les établissements financiers établis en République du Sénégal et inscrits sur les listes des banques et établissements financiers tenues par la Commission Bancaire de l'UMOA. L'APBEFS compte actuellement 31 membres dont 27 banques et établissements financiers. Il existe une APBEF dans chacun des 8 pays membres de l'UEMOA, avec un chapeau qui est la Fédération des APBEF de l'UEMOA intitulée la FAPBEF-UEMOA dont le siège est à Cotonou, au Bénin.

MISSIONS ET OBJECTIFS

- veiller aux intérêts collectifs de ses membres
- créer et raffermir des relations professionnelles entre les membres
- veiller à l'unité des membres et au respect des règles qui régissent la profession
- collecter des données, des informations pour les membres, la tutelle, les partenaires, etc...
- réaliser des enquêtes et des études en rapport avec l'activité des membres
- participer à des actions diversifiées et à la formation professionnelle permanente des préposés du secteur bancaire;
- proposer aux autorités administratives et monétaires des idées et des mesures utiles à la promotion de l'épargne, au financement de l'économie, à la lutte contre le blanchiment des capitaux, à l'éducation financière, au renforcement de la bancarisation, etc.
- représenter les banques et établissements financiers au sein des instances en charge du dialogue social et dans le cadre des négociations avec les organisations syndicales de travailleurs
- étudier toute question intéressant l'exercice de la profession bancaire
- veiller au respect des bonnes pratiques



Monsieur Mamadou Bocar SY
Directeur Général de la Banque de
L'Habitat du Sénégal
Président de l'APBEFS
(Association Professionnelle
des Banques et Etablissements
Financiers du Sénégal)



Monsieur Souleymane SOUMARE Directeur Exécutif de l'APBEFS (Association Professionnelle des Banques et Etablissements Financiers du Sénégal

LUNCH SPONSORS



AFI-L'UE
Zone B, Rue G
17016 Dakar - Senegal
T. +221 33 824 71 10 / +221 77 508 87 28
E. afi@afi-ue.sn

W. www.afi-ue.sn



SAGAM International 52, Boulevard Martin Luther King -Corniche Ouest BP 5048 Dakar - Senegal T. +221 33 865 14 14 E. sagam@sagam.sn W. www.sagam-intl.com



Afrique Pesage S.A. T. +221 33 860 53 99 / +221 776 819 999 E. info@af-pe.com W. www.af-pe.com



Société Générale Senegal 19 avenue Léopold Sédar Senghor BP 23 Dakar - Senegal T. +221 33 829 42 42 E. sgsn.communication@socgen.com W. www.societegenerale.sn



APIX 52-54 rue Mohamed V BP 430 CP 18524 Dakar - Senegal T. +221 33 849 05 55 E. infos@apix.sn W. www.investinsenegal.com



Groupe Sonatel
Voie de Dégagement Nord (VDN)
BP 64 Dakar - Senegal
T. +221 33 839 12 00
E. servicepresse.sonatel@orange-sonatel.com
W. www.sonatel.com



IE Law School C/ María de Molina, 15 28006 Madrid - Spain T. +34 91 568 96 00 E. paula.heras@ie.edu W. www.ie.edu/law-school



TAM Auto-Moto Rent Almadies derrière la brioche dorée de Ngor T. +221 77 271 22 22 E. contact@tam-automotorent.com W. www.tam-automotorent.com

"GOVERNANCE OF MINERAL AND ENERGY RESOURCES" MAIN THEME SPONSOR



SOCOCIM Industries Km 33, Ancienne Route de Thiès Rufisque - Senegal T. +221 33 839 88 88/60 E. commercial@sococim.sn W. www.sococim.com

"EFFECTIVENESS AND CREDIBILITY OF OUR JUDICIAL SYSTEMS" MAIN THEME SPONSOR



Computer Land

BANKING AND FINANCIAL SERVICES LAW SESSION SPONSORS



Association Professionnelle des Banques et Établissements Financiers du Senegal - APBEF Lot 74 VDN Mermoz Pyrotechnie -Cité Keur Gorgui BP 6403 Dakar Étoile - Senegal T. + 221 33 823 60 93 E. apbef@apbef.sn W. www.apbef.sn



Banque Islamique du Senegal Almadies, niveau rond-point, face route King FAH BP 3381 Dakar - Senegal T. +221 33 849 62 62 E. contact@bis-bank.sn W. www.bis-bank.com



Banque de l'Habitat du Senegal Bd du Général de Gaulle BP229 Dakar - Senegal T. +221 33 839 33 33 E. contact@bhs.sn W. www.bhs.sn



Le Groupement Interbancaire Monétique de l'UEMOA (GIM-UEMOA), organisme régional, a été créé en 2003 par la BCEAO et les banques dans le but de mettre en œuvre un système monétique interbancaire régional de retrait et de paiement électronique. Aujourd'hui, le GIM-UEMOA fédère plus de 140 banques, établissements financiers et postaux, structures de microfinance, émetteurs de Monnaie Électronique.

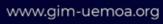
Le GIM-UEMOA mène trois activités principales à savoir :

Le schéma de paiement à travers la mise à disposition d'une application de paiement et des spécifications pour l'émission de cartes bancaires régionales et autres instruments de paiement ainsi que la gestion du cadre de gouvernance opérationnelle y relatif;

Le Switching qui assure l'interopérabilité des transactions électroniques de tous les acteurs du marché(routage, compensation des transactions par carte et mobile, e-commerce, transfert d'argent, etc.)

Le Processing à travers l'infogérance et le traitement technique par délégation des produits et services électroniques. Le Processing regroupe plusieurs domaines d'activité stratégique au titre desquels les services d'acceptation, la sécurité, les paiements composites, les services de dématérialisation, la centralisation des flux, la monétisation du cash et le paiement en mobilité.

GIM-UEMOA, facilitateur, catalyseur et fédérateur de l'écosystème des paiements de l'UEMOA







YOUNG LAWYERS' SESSION SPONSOR



Civil and Mercantile Court of Arbitration - CIMA Jorge Juan, 8, 2º 28001 Madrid - Spain T. +34 91 431 76 90 E. cima@cima-arbitraje.com W. www.arbitrajecima.com



IE Law School C/ María de Molina, 15 28006 Madrid - Spain T. +34 91 568 96 00 E. paula.heras@ie.edu W. www.ie.edu/law-school

CONTRACT LAW / INFORMATION TECHNOLOGY LAW SESSION SPONSOR



Computer Land

INTERNATIONAL SALE OF GOODS / TRANSPORT LAW SESSION SPONSOR



SOCOCIM Industries Km 33, Ancienne Route de Thiès Rufisque - Senegal T. +221 33 839 88 88/60 E. commercial@sococim.sn W. www.sococim.com

COFFEE BREAK SPONSORS



African Legal Support Facility Immeuble CCIA Plateau 01 B. P 1387 Abidjan 01 - Côte d'Ivoire T. +225 27 20 26 35 96 E. alsf@afdb.org W. www.alsf.int



Abreu Advogados Av. Infante D. Henrique, 26 1149-096 Lisbon - Portugal T. +351 21 723 18 00 W. www.abreuadvogados.com



H&D Industries S.A. 22 route de Rufisque Dakar - Senegal T. +221 33 870 01 90 W. www.madar-senegal.com



Nouvelle Minoterie Africaine - NMA Km 11 route de Rufisque Dakar - Senegal T. +221 33 879 00 00 E. nma@nmasanders.com W. www.nmasanders.com



Civil and Mercantile Court of Arbitration - CIMA Jorge Juan, 8, 2º 28001 Madrid - Spain T. +34 91 431 76 90 E. cima@cima-arbitraje.com W. www.arbitrajecima.com



Petrosen Trading & Services 104 Route de Ouakam, Sotrac Mermoz 10700 Dakar - Senegal T. +221 33 823 84 83 E. contact@petrosents.com W. www.petrosents.com



Endeavour Mining Dakar Office Immeuble 2k Plaza Route du Méridien Président, Almadies Dakar, Senegal-BP 38 385 W. www.endeavourmining.com

CONGRESS BAG INSERT SPONSOR



SEDAB SARL
Sahélienne d'Entreprise de Distribution en
Agro-Business
Km 5, Bd du Centenaire de la Commune
Dakar - Senegal
T. + 221 33 832 56 09
E. contact@sedab.sn

PEN SPONSOR



Ordre des avocats du Sénégal 19, boulevard de la République BP 9025 Dakar (Peytavin) - Senegal T. +221 33 889 90 89 E. info@ordredesavocats.sn W. www.ordredesavocats.sn

EXHIBITORS



Banque Islamique du Sénégal Almadies, niveau rond-point, face route King FAH BP 3381 Dakar - Senegal T. +221 33 849 62 62 E. contact@bis-bank.sn W. www.bis-bank.com



JURISCOPE 15 rue de l'Hôtel Dieu, TSA 21130 - 86073 POITIERS CEDEX 9 -France T.: +33 5 49 49 67 00

E. jusricope@univ-poitiers.fr W: www.juriscope.fr



Computer Land



LexisNexis Nigel Roberts - Vice President, Global Associations 125 Park Avenue New York - NY 10007 - United States E. nigel.roberts@lexisnexis.com W. www.lexisnexis.com



GIM-UEMOA Almadies, Immeuble Hermès, Zone 9 Lot G BP 8853 Dakar Yoff - Senegal T. +221 33 869 95 95 E. gim-uemoa@gim-uemoa.org W. www.gim-uemoa.org



SOCOCIM Industries Km 33, Ancienne Route de Thiès Rufisque - Senegal T. +221 33 839 88 88/60 E. commercial@sococim.sn W. www.sococim.com



IE Law School C/ María de Molina, 15 28006 Madrid - Spain T. +34 91 568 96 00 E. paula.heras@ie.edu W. www.ie.edu/law-school

MEDIA PARTNERS



Iberian Legal Group SL Calle de Manuel Silvela, 8, Oficinas 1° Dcha 28010 Madrid - Spain T. +34 91 563 36 91 E. info@iberianlegalgroup.com W. www.iberianlawyer.com

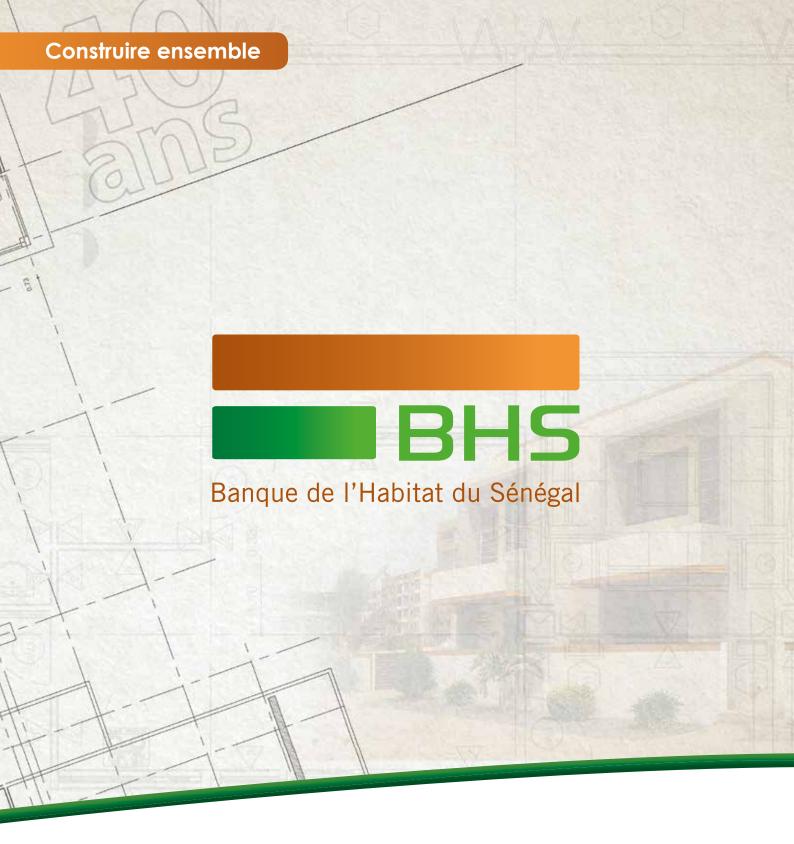


LC Publishing Group Via Savona 100 20144 Milan - Italy T. +39 02 36727659 E. info@lcpublishinggroup.it W. www.lcpublishinggroup.com





LC Publishing Group Via Savona 100 20144 Milan - Italy T. +39 02 36727659 E. info@lcpublishinggroup.it W. www.lcpublishinggroup.com



Ensemble de la conception à la réalisation de votre projet

Découvrez l'offre BHS, une gamme de produits et services diversifiée et complète, pour accompagner tous ceux qui aspirent à la sérénité et au confort d'un foyer.

Préparez sereinement vos projets d'avenir avec le Plan Epargne Logement et le Compte Epargne. Subvenez à vos besoins courants, avec les Prêts Consommation, Evénement et d'Urgence. Effectuez vos retraits GAB et vos achats au quotidien, en toute sécurité, avec la gamme de Cartes VISA et MASTERCARD.

Avec plus de 40 années d'expertise dans le financement de l'habitat, la BHS constitue un allié de taille dans la concrétisation de vos projets.

OPENING CEREMONY ■ 10:00 - 11:30 A.M. WELCOME LUNCHEON ■ 12:30 PM CICAD

The Opening Ceremony of the congress will take place at the Abdou Diouf International Conference Center (CICAD), a magnificent modern architectural setting for this event, in the presence of His Excellency the President of the Republic Macky Sall. According to the tradition of the UIA, several personalities will intervene to welcome the participants to the congress and wish them fruitful meetings. This ceremony will be punctuated by musical interludes of Senegalese artists of international fame.

The host Bar of this congress, whose hospitality and support in the preparation of this event have been exceptional, will open the ceremony with the interventions of the President of the Senegal Bar, **Mr. Mamadou Seck** and the President of the Congress 2022 and outgoing Bar President, **Mr. Papa Laïty Ndiaye.**

It is also during the opening ceremony that a tribute will be paid to lawyers threatened in the exercise of their profession and that the 2022 UIA Rule of Law Award in cooperation with LexisNexis will be presented, which rewards an individual or an organization for its contribution to the development of the Rule of Law within the legal community. The 2022 award is given to:

- Mohamed El Bager from Egypt
- Wolne Sądy Foundation (Free Courts) from Poland

The second edition of the UIA/LexisNexis LegalTech Inspiration Award will also be presented during the opening ceremony to **SP Tech** from Rome, Italy, for the presentation of a product which creates forensic certificates to prove illicit transmission.

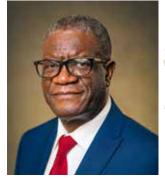
The keynote speech will be given by **Dr. Denis Mukwege**, «the man who repairs women,» a prominent Congolese gynecologist who was awarded the 2018 Nobel Peace Prize for his important work in helping rebuilding women victims of sexual violence in armed conflicts. His work and dedication have been recognized worldwide through various awards such as the United Nations Human Rights Prize (2008), the Sakharov Prize (2014) and the Nobel Peace Prize (2018). He has also received honorary degrees from different universities.

An intervention by the President of the UIA, **Mr. Hervé Chemouli,** will present the actions of the UIA as well as analyze current legal issues.

The speech of **His Excellency the President of the Republic Macky Sall** will close this important and emblematic ceremony, held for the first time in sub-Saharan Africa.



His Excellency the President of the Republic Macky Sall



Dr. Denis Mukwege

The ceremony will be followed by a welcome lunch, where you will meet your colleagues and friends. This year the opening ceremony will take place at 10:00 am. Due to the presence of His Excellency the President of the Republic Macky Sall and the security measures deployed, all participants must be present at CICAD no later than 9:15 am. No access to the Ceremony will be possible after 9:30.

NETWORKING DAY

The opening day of the Congress is the opportunity to meet with your colleagues again within the particularly warm atmosphere that characterises UIA!

This year, you will be able to select from 10 specialised forums based on language and region. The language forums will facilitate discussion of important legal topics by participants in a language they share. As part of the regional forums, participants will be able to exchange their different points of view on a common issue and consider the many judicial ways to address it based on their country's laws. With expert coordinators from around the world, these discussions are sure to be lively and informative!

2.30 pm - 3.30 pm

UIA General Assembly - Oval Room

Meeting reserved exclusively for UIA members

3.30 pm - 4.30 pm

African Lawyers' Forum - Room 205

Arabic-Speaking Lawyers' Forum - Room 201

Asian Lawyers' Forum - Room 203

Forum of Lawyers from Central and Eastern European Countries - Room 204

Latin American Lawyers' Forum - Room 202

4.30 pm - 5.30 pm

Common Law Forum - Room 204

French-Speaking Lawyers' Forum - Room 205

German-Speaking Lawyers' Forum - Room 203

Portuguese-Speaking Lawyers' Forum - Room 202

Spanish-Speaking Lawyers' Forum - Room 201

3.30 pm - 5.30 pm

UIA Networking

One of the reasons for attending a global Congress is to network – to meet people who might be useful for one's own law practice and to make oneself known to others and, why not, create organic links.

Speed Dating for Law Firms, first introduced at the Macau Congress in 2013, at the initiative of Fred KAN, is a unique programme offering such an opportunity.

All participants interested in connecting with law firms outside their own jurisdiction each get 3 minutes on stage to introduce themselves and their firm. Like-minded lawyers are able to meet at the session and the following social event to explore opportunities for co-operation.



NOUS VOUS OFFRONS UN ENSEMBLE DE PRODUITS POUR REPONDRE A VOS BESOINS...

TAWFEKH RETRAITE



ALIMENTATION DU PLAN

- Tous les types d'opérations bancaires permettant de créditer un compte :
- Montant initial: 50 000 F CFA;
- Montant minimum pour alimenter le compte : 10 000 F CFA;
- Obligation d'approvisionnement annuel pour bénéficier de la rémunération : 120 000 F CFA.

QUI PEUT EN BÉNÉFICIER?

Toute personne physique pouvant justifier de revenus réguliers.

DUREE

- Minimum 24 mois:
- Jusqu'au 60ème anniversaire.

AVANTAGES

- Niveau de rémunération supérieur aux autres produits d'épargne ;
- Gestion globale respectant les principes de la finance islamique (HALAL);
- Pas de frais de gestion;
- Possibilité de récupérer le montant épargné en une seule fois à l'âge de soixante (60) ans ou de recevoir des virements mensuels sur une durée choisie.

PACK GOLD



CE PACK COMPREND

- Un Compte chèque à vue ;
- Un Compte épargne rémunéré en fonction des performances trimestrielles de la BIS ;
- Une Assurance compte sécurité :
- Une Carte VISA Gold;
- Une Carte GIM pour compte épargne ;
- Une Avance à 0% limitée à 75% du salaire net, si l'employeur
- Une Application mobile Tamweel Touch;
- Un accès Ebanking ;
- Un Relevé par courriel.

QUI PEUT EN BÉNÉFICIER ?

Toute personne physique pouvant justifier de revenus réguliers.

AVANTAGES

- Un Pack VIP avec une carte GOLD et une tarification mensuelle
- Une possibilité de souscrire à une seconde carte à un tarif préférentiel (remise de 15%);
- Une possibilité d'effectuer des opérations via l'application mobile Tamweel Touch

12 500 F CFA TTC

PACK PLATINUM



CE PACK COMPREND

- Un Compte épargne rémunéré en fonction des performances trimestrielles de la BIS;
- Une Assurance compte sécurité;
- Une Carte VISA Platinum;
- Une Carte GIM pour compte épargne ;
- Une Avance à 0% limitée à 75% du salaire net, si l'employeur
- Une Application mobile Tamweel Touch;
- Un accès Ebanking;
- Un Relevé par courriel.

QUI PEUT EN BÉNÉFICIER ?

Toute personne physique pouvant justifier de revenus réguliers.

AVANTAGES

- Un Pack VIP avec une carte PLATINUM et une tarification mensuelle fixe
- Une possibilité de souscrire à une seconde carte à un tarif préférentiel (remise de 15%);
- Une possibilité d'effectuer des opérations via l'application mobile Tamweel Touch.

18 500 F CFA TTC

IMOBIS



C'est un mode de financement à travers lequel la BIS finance l'acquisition d'un bien immobilier déjà construit.

QUI PEUT EN BÉNÉFICIER?

Le mode de financement Mourabaha immobilier est destiné aux particuliers, professionnels et entreprises titulaires d'un compte.

QUELS SONT LES CONDITIONS?

Pouvoir justifier d'un revenu régulier sur la durée du financement et pouvant couvrir les remboursements, sous réserve d'une validation de la BIS.

QUELS SONT LES AVANTAGES?

- Financement respectant les principes de la finance Islamique
- Financement à marge compétitive

COMMENT FAIRE?

- Expression du besoin
- Notification d'accord de la banque
- Promesse ferme d'achat
- Mandat donné au client
- Avis d'achat et de réception
- Contrat définitif de vente

CONTACT

Q Almadies, niveau Rond-Point, face route King FAHD

L Tél : 33 849 62 62

Email : contact@bis-bank.sn

www.bis-bank.com



LA SAR ET SON AVENIR.

Augmentation des Capacités de Raffinage et Adaptation des Unités pour le Traitement du Brut Sénégalais.

L'outil industriel est mis en place en 1963, au lendemain des indépendances, pour assurer l'approvisionnement du pays en produits pétroliers. A cet effet, la SAR doit, pour traiter le nouveau brut Sénégalais à court et moyen termes opérer des mutations d'ordre techniques, technologiques et logistiques.



APPROVISIONNEMENT

Dans la perspective d'une adaptation liée au contexte de découvertes pétrolières et gazières la société africaine de raffinage envisage dans le moyen terme :

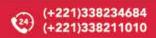
- la Construction d'un Sea-line de fuel/brut
- la Construction d'un Sea-line de produits Blancs (CBM) pour accueillir des navires à Mbao (Senstock) de Gasoil Kérosène - L'Extension du reforming de 14 à 18T/h (Compatible avec et Supercarburant;
- pour sécuriser l'approvisionnement du pays.
- la Sécurisation et dévoiement du système d'expédition (pipe-lines) vers les dépôts (produits finis) suite à l'implantation du TER.
- la Construction d'un bac de brut à toit flottant de 50 000 m3, d'un bac de gasoil de 4500 m3, d'un bac de FO de 4500 m3 et d'un bac d'essence de 3 000 m3.



Dans le souci de répondre aux nouvelles exigences AFRI4 et AFRI5 et se positionner pour le raffinage du pétrole Sénégalais, des dispositions ont été prises dans le court et le moyen terme pour adapter nos installations au contexte :

- l'Extension de la distillation de 1,2 à 1,5 millions de Tonnes par an avec l'ajout d'une Unité Preflash lors de l'arrêt réglementaire en 2021;
- l'augmentation de la production de butane);
- le Doublement du sea-line au poste d'amarrage de butane Construction d'une unité d'hydrodésulfuration du gasoil (HDS) qui pourra : garantir l'accès à des bruts plus sulfureux (moins chers sur le marché) et intégrer la demande portant sur du gasoil à bas taux de soufre (nouvelles spécifications AFRI6;
 - Dans le long terme faire l'extension de la distillation de 1,5 à 3,5 millions de Tonnes afin de satisfaire le marché Sénégalais et une partie du Marché sous-régional. Cette nouvelle configuration permettra à la Raffinerie de traiter le brut Sénégalais en mélange avec du brut Erha à : 75% Brut Pétrosen et 25 % Brut Erha.











L'Entreprise de Travaux Modernes (ETM), participe au développement de capacités d'innovation, d'acquisition, d'installation de matériels, d'équipement électrique et ses activités principales sont les secteurs ci-dessous :

- Travaux d'électrification rurale sur les réseaux Moyenne Tension/Basse Tensions souterrains et aériens
- Travaux de réalisation de postes de transformation à cellules fermées et ouvertes
- Travaux industriels (TGBT, coffret, etc.)
- Bâtiments et Travaux Publics
- Vente de matériels électriques
- Production de poteaux bétons





MAIN THEME 1 ◆ OVAL ROOM GOVERNANCE OF MINERAL AND ENERGY RESOURCES IN AFRICA AND BEYOND

Coordinators:

- Ameth BA, Former President of the Senegalese Bar Association (Ba & Tandian) Dakar, Senegal
- Aboubacar FALL, (AF Legal) Dakar, Senegal

9.30 am - 11.00 am - How to negotiate extractive contracts successfully and avoid the pitfalls

Negotiating investment contracts in the mining and energy sector is often a difficult or even perilous exercise for the host government. In its capacity of guardian of natural and cultural resources (under the Public Trust Doctrine), the host government must ensure that the principles of governance are upheld, while taking into account investors' often opposing interests.

This panel's experts will examine this sub-topic on the basis of their diverse and varied experience of negotiations. The objective is here (i) to identify the contractual pitfalls and (ii) to propose solutions that are designed to avoid them.

Co-moderators::

- Aboubacar FALL, Partner at SCP AF LEGAL, President of the Société Sénégalaise pour le Droit International (SSDI), Senegal
- Olivier S. POGNON, Director and Chief Executive Officer of the African Legal Support Facility, Côte d'Ivoire

Speakers:

- Ousmane CISSÉ, Geologist, Managing Director of the Société des Mines du Sénégal (SOMISEN), Senegal
- Moustapha FALL, Head of Legal Affairs of the Extractives Industries Transparency Initiative (EITI), Senegal
- Alex KABINDA NGOY, President of the Tanganyika Bar Association, DR Congo
- Aïssatou SY, Head of Legal Counsel at Société des Pétroles du Sénégal (PETROSEN), Senegal

11.30 am - 1.00 pm - Local content policies: challenges and opportunities for the host country with respect to foreign investment

The 21st century has seen a significant development of the local content policies and laws adopted by countries that produce raw materials, in general, and extractive resources, in particular. This is the case of countries such as Brazil, Indonesia, Nigeria, Angola, Ghana and Senegal.

The desired objective is primarily to ensure a fair price for extractive (mineral and energy) products, the promotion of direct employment, the development of other sectors in addition to the extractive sector, and the strengthening of domestic enterprises' capacities so that they can participate throughout the value chain, etc.

While it is true that local content policies offer tremendous opportunities for local populations and enterprises, they contain just as many challenges and risks, which, if they are not identified and mitigated, may ultimately turn out to be counterproductive with regard to their initial objectives.

This panel's experts will each give the point of view of the various parties involved in the preparation and implementation of local content policies and legislation.

Moderator:

■ Roseline MBAYE CARLOS, Managing Director of *Mines du Sénégal*, Senegal

Speakers:

- **Abdoul Karim Kabélé CAMARA**, Legal Affairs Counsel at Endeavour Mining, Abidjan, Côte d'Ivoire
- Djami DIALLO, Attorney at the New York Bar Association, Director of Legal Affairs of the Presidency of the Republic of Guinea , Guinea
- Moussa MBAYE GUEYE, Executive Director of ENDA LEAD Afrique Francophone, Senegal
- Bocar-Alpha BA, Country Manager at Invest in Africa, Mauritania

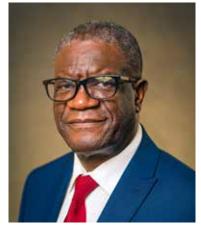
SPECIAL SESSION SEXUAL VIOLENCE IN CONFLICT ZONES

In the presence of an exceptional guest of honour: **Dr Denis MUKWEGE**, 2018 Nobel Peace Prize With the support of the **Bar Associations of Brussels**, **Geneva**, **Hauts-de-Seine and Mons** With the participation of the **"We are NOT Weapons of War" (WWoW)** NGO

9.30 am - 10.20 am - Collection of evidence of crimes committed in areas of conflict with WWoW

Co-moderators:

- Alain GROSJEAN, UIA Secretary-General (Bonn & Schmitt) Luxembourg
- Dominique KAMBALA, President of the UIA International Criminal Defence Commission, former President of the Kananga Bar Association, DRC



Keynote speech: Denis MUKWEGE

Denis Mukwege is a Congolese (D.R.C.) gynecologist, born on March 1, 1955 in Bukavu.

He studied medicine and specialized in obstetrics and gynecology in France. He holds a doctorate degree (PhD) in medical sciences from the Université Libre de Bruxelles where he is a Professor.

For over 20 years, Dr. Mukwege has been treating survivors of sexual violence and women with severe gynecological problems at the Panzi Hospital, which he founded in 1999.

The Hospital and Panzi Foundation are renowned for their pioneering work in specialized responses to sexual gender based violence, and their work in advocating for the rights and empowerment of Congolese women. Doctor Mukwege is an outspoken advocate for the rights of survivors of sexual violence. He co-presides over the Global Survivors' Fund, which he co-founded in 2019. He also serves on the Scientific Council of the WHO. His action and dedication have been recognized worldwide with various awards among which the United Nations Human Rights Prize (2008), the Sakharov Prize (2014) and the Nobel Peace Prize (2018) as well as honorary degrees from different Universities.

- **Céline BARDET,** a jurist who specialises in war crimes, international criminal justice and transnational crime. She created the "We are NOT Weapons of War" NGO dedicated to fight conflict related sexual violence, France
- Nathalie KAMBALA, Director of the "Congolese Women Hand in Hand for Integral Development" NGO
- Luc HENKINBRANT, Professor, Catholic University of Bukavu, RDC

10.20 am - 11.20 am - Victims' right to compensation and the suitability of transitional justice for serious crimes committed in Africa

Co-moderators:

- Marie-Paule GILLEN (DSM) Luxembourg
- Dominique KAMBALA, President of the UIA International Criminal Defence Commission, former President of the Kananga Bar Association, DRC

Round table:

- Valérie ARNOULD, Legal and policy advisor in Transitional Justice, Avocats Sans Frontières, Brussels, Belgium (invited)
- Clara GÉRARD-RODRIGUEZ (FTMS Avocats) Paris, France
- Julie GOFFIN (Alter Égaux Avocats) Brussels, Belgium
- Michèle HIRSCH, a lawyer who represents victims in universal jurisdiction trials (Hirsch & Vanhaelst) Brussels, Belgium
- Xavier-Jean KEÏTA, Principal Counsel, Office of Public Counsel for the Defence, International Criminal Court
- Guy MUSHIATA, National Coordinator for DRC, TRIAL International, Bukavu, DRC

11.45 am - 1.00 pm - International mutual assistance between bar associations: concrete feedback from various initiatives that bar associations have introduced in the field of humanitarian aid

Co-moderators:

- Olivier HAENECOUR, former President of the Mons Bar Association, ASF Administrator (Meritius Mons) Belgium
- Dominique KAMBALA, President of the UIA International Criminal Defence Commission, former President of the Kananga Bar Association, DRC

Round table:

- Philippe COTTIER, President of the Gevena Bar Association, Switzerland
- Jérôme GAVAUDAN, President of the Conseil national des barreaux, France
- President of the Brussels Bar Association or his representative, Belgium
- Pierre-Ann LAUGERY, Former President of the Hauts-de-Seine Bar Association, France
- Christine MAZE, President of the Bordeaux Bar Association, France
- ■Isaac NTAMBWE, President of the Kasaï Bar Association, DRC
- President of the Mons Bar Association or his representative, Belgium

Theme Presidents Session **Equality** Carolina MARÍN PEDREÑO The Universal Declaration of Human Rights states (Dawson Cornwell)

Human Rights Room 201

that "all humans beings are born free and equal in dignity and rights". The right to be treated as equal and without discrimination on the grounds of gender, race, language, religion, political or other opinions, national or social origin, association with a national minority, property, birth, or other status is not always protected or guaranteed in some jurisdictions. The Commission will examine breaches of equality from various perspectives, such as gender, sexual orientation, access to justice, immigration, race, and prison conditions.

London, United Kingdom

Barbara BANDIERA Milan, Italy

Simon BRUCE

Speakers

(Dawson Cornwell) London, United Kingdom

Sara CHANDLER

(The Law Society of England and Wales)

London, United Kingdom

Laura DEVINE

(Laura Devine Immigration) London, United Kingdom

Mohamed HASSANEIN

(ElAttar Law Firm)

Cairo, Egypt

Etienne LESAGE

(Lesage Avocats) Paris, France

Maha SARDAR

(Garden Court Chambers) London, United Kingdom

Howard S. SIMMONS

(Simmons Da Silva & Sinton)

Toronto, Canada **Matthew WILLS**

(Laura Devine Immigration) London, United Kingdom



Session **Theme Presidents Speakers** IT and Contracts -**Christoph OERTEL Hasan ALAJOOZ** What the Business Lawyer Needs to Know (Alajooz & Associates Law Firm) (Brödermann Jahn "You need to be a techie to deal with software in Rechtsanwaltsgesellschaft Manama, Bahrain contracts": wrong. Ultimately, software contracts Francisco Javier GARCÍA PÉREZ must apply the same legal principles as other Hamburg, Germany (Uría Menéndez) contracts, and every lawyer who has a full-service Barcelona, Spain approach to legal services in this field should at least Thomas KRITTER Mareike HEESING have a basic knowledge of the dos and don'ts. This (Insquare Rechtsanwälte) (Oppenhoff & Partner) working session will primarily focus on strategic Mannheim, Germanye Cologne, Germany considerations for sourcing software and for M&A Annick IMBOUA-NIAVA transactions, as well as clauses relating to warranties (Imboua - Kouao - Tella & and liability limits. The audience will get an overview Associés) Contract Law / of the far-reaching changes of software contract Abidjan, Côte d'Ivoire Information law in recent years, with particular focus on African **Bruce LANDAY** countries and OHADA. (Landay Leblang Stern) **Technology Law** Boston, MA, United States Nicola LATTANZI **Room 202** (Pirola Pennuto Zei & Associati) Milan, Italy Mark A. REUTTER (Walder Wyss) Zurich, Switzerland Léon Patrice SARR (LPS L@W) Dakar, Senegal Stephen SIDKIN (Fox Williams) London, United Kingdom From Local Quarrels to Regional and International **Thomas GAULTIER Amadou DIENG** Harmonisation: the Cross-Cultural Journey of (Abreu Advogados) Dakar, Senegal **Amicable Dispute Resolution** Lotfi EL AJERI Lisbon, Portugal Conflict prevention and dispute resolution techniques (El Ajeri Lawyers) draw on many diverse cultures and societal Tunis, Tunisia organisations. In this session, speakers from various **Malick LAMOTTE** cultures and countries will help us understand some (Magistrate, President of the of the roots of consensual dispute prevention and Dakar Commercial Court) resolution, from local African community traditions Senegal Catherine PEULVÉ to the structured frameworks used by some (Catherine Peulvé Avocat governments. The aim is to provide insights into the CPLAW) importance of cultural aspects in the prevention and resolution of conflicts. Paris. France The panel will explore how local dispute resolution Mediation techniques, which are often intrinsic to the culture and Conflict Prevention and history of a societal group, have come to shape an international effort to harmonise cross-cultural practices and international dispute resolution rules. **Press Room** From grievance mechanisms used in mining operations in Africa, to community disputes, to how traditional quarrels have shaped the judicial system today, and the shift towards a harmonised legal framework for mediation and conflict prevision, join us to gain insight into how differences in culture, traditions and techniques can lead to a more effective and culturally sensitive approach to dispute resolution.

Theme

Louis F. BURKE

Presidents

Speakers Grant DAVIS-DENNY

Session

Wellbeing in the Legal Profession: A New Urgency The program will look at the problem from a global

perspective and look at common institutional

problems in the practice of law and its impact on

all those involved in the legal community—lawyers, judges, para-professionals, and so forth. After noting

some of the common problems, the panel will then

discuss what stakeholders can do. The IBA Wellness

Taskforce survey, for example, found that many

law firms are aware of the problem and purport to

address it, but that the individuals responding to the

survey indicated that in most cases, the actions did

not match the words. The panel will focus on how

law firms and other institutional entities can start

making a difference. The panel will also address the issue not so much in terms of Covid but the effects of continued remote practice even post-Covid.

ABA Liaison to UI (Louis F. Burke PC) New York, NY, United States

(Munger, Tolles & Olson LLP), Los Angeles, CA, United States Steven M. RICHMAN

UIA-ABA Joint Session

Steven M. RICHMAN

Former Chair of ABA International Law Section (Clark Hill PLC)

Room 204

Former Chair of ABA International Law Section

Princeton, NJ, United States

(Clark Hill PLC) Princeton, NJ, United States

Martiza RODRIGUEZ (Rodríguez Law Firm LLC) Newark, NJ, United States

Moderator: Peter REYES

David SOLEY

(Minnesota Court of Appeals) Saint Paul, MN, United States

(Bernstein Shur) Portland, ME, United States

11.30 AM - 1.00 PM

· How will legal technology affect the role of

employees do not become obsolete?

(Dawson Cornwell) London, United Kingdom

• Motivating and engaging younger employees -How to retain the talent you have acquired?

young lawyers, and how do we ensure that younger

Isidro NIÑEROLA TORRES

Laura ARPETTI

(Elvinger Hoss Prussen) Luxembourg

Simon BRUCE

(Dawson Cornwell) London, United Kingdom

Audrey CHEMOULI

(Chemouli Avocats) Paris, France

Hervé CHEMOULI

UIA President, Paris, France

Urquiola DE PALACIO

UIA President Elect, Madrid, Spain

Francisco Javier GARCÍA PÉREZ

(Uría Menéndez) Barcelona, Spain

Dominique GRÜTER

(Brödermann Jahn)

Hamburg, Germany

Mohamed HASSANEIN

(ElAttar Law Firm) Cairo, Egypt Cheikh Mouhamadou Bachir LO

(CMBL Law Firm) Dakar, Senegal

Young Lawyers' Session **Room 204**



Session **Theme Presidents Speakers** The Protection of Lawyers and the Right to Practise **President of the International** Kari ABDOUL-BAGUI the Profession Without Prejudice or Restraint, and **Bar Leaders' Senate:** President of the Pan African **Legal Professional Privilege** Hervé CHEMOULI Lawvers Union (PALU) The UIA is an observer on the Council of Europe's UIA President Julie COUTURIER Committee of Experts on the Protection of Lawyers President of the Paris Bar (CJ-AV) and actively participates in the Committee's 1st Vice-President of the Association, Paris, France work. The aim of this Senate session is to review the International Bar Leaders' **Georges-Albert DAL** progress of this Committee's actions. It will also report Senate: former President of the Brussels on the comparative study by the Ethical Rules Task Joachim BILE-AKA Bar, President of the Think Tank Force that focuses on legal professional privilege. Former President of the Côte on the Professional Rules Jérôme GAVAUDAN d'Ivoire Bar Association President of the Conseil national The Challenges faced by African Bars in the eye of 2nd Vice-President of the the Internationalisation of Law des barreaux **Collective Members'** International Bar Leaders' Marco MARIANI Forum / International Senate: (Studio Legale Associato Alfonso PÉREZ-CUÉLLAR **Bar Leaders' Senate** CatteMariani) **MARTÍNEZ** Florence, Italy **Lubin NTOUTOUME** Former President of the **Oval Room** Ilustre y Nacional Colegio de President of the Gabon Bar. Abogados de México, President President of the Conférence of the Consejo General de la Internationale des Barreaux (CIB) Abogacía Mexicana **Bernard VATIER** former President of the Paris Bar, CIB Secretary-General Abbé YAO former President of the Côte d'Ivoire Bar, Permanent Secretary of OHADA Private International Law in the Aftermath of the **Martial AKAKPO** Fernando DE LA MATA Covid Pandemics (Pérez-Llorca) (Martial Akakpo et Associés) The coronavirus crisis has forced us to reconsider the Barcelona, Spain Lome, Togo classical approach to private international law matters. **Monica KÖNIG** Indeed, over the last two years, we have seen a high (Menold Rezler) volume of legislation and legal regulations, and of Stuttgart, Germany court decisions on different subjects which are at the Yoshihisa HAYAKAWA core of our discipline. (Uryu & Itoga) Tokyo, Japan Just to list a few examples, the Australian courts had Paolo LOMBARDI to examine the impact of Covid-19 on an exclusive (Studio Legale Elexi) Turin, Italy foreign jurisdiction clause, since the claimants argued that the pandemic prevented them from commencing **Anges NZIGOU Private** proceedings in the forum chosen by contract. Also, we Libreville, Gabon have seen this in various European court cases, where Francisco RAMOS ROMEU **International Law** it has been debated whether the national regulations (RYA Abogados) arising from the pandemic can operate as overriding Barcelona, Spain mandatory rules, and to what extent. Indeed, in the **Room 205** James D. ROSENER context of tort claims for damages caused by infection, (Troutman Pepper) both against companies and States, the courts have New York, NY, United States had to face the challenge of applying foreign law as the substantive law on damages. The programme will include speakers from common and civil law jurisdictions based in Europe, Asia, Africa and the Americas who, based on their experiences, will discuss related sub-topics with the aim of providing a platform to discuss lessons learned in the field by all the participants and to identify challenges, as well as best practices on our session's subject.

Session **Theme Presidents Speakers** Héleyn UÑAC The European Directive on Corporate Sustainability **Emmanuel DAOUD** Due Diligence: What's New for European Mining (Human Rights Vigilance) (Vigo) Paris, France Companies with Establishments in Africa? The Hague, Netherlands The European Parliament will soon vote on the draft **Moderator:** Stéphane BRABANT Corporate Sustainability Reporting Directive. The Capucine DU PAC DE (Trinity International LLP) **MARSOULIES** Paris, France new rules are broader in scope and more specific (De Gaulle Fleurance & **Aliou DIOUF** than current French requirements, and will have a tangible impact on some European companies that Associés) (Business and Human Rights) **Business** do business in Africa. With this in mind, we will Paris, France Dakar, Senegal and Human Rights discuss the particular case of mining companies, which operate in a high-risk sector and are already **Room 201** subject to industry-specific obligations. Disruptive Technologies in Employment and **Ulrich BAUMANN Kato AERTS** Employment Law - Legal Tech, Artificial Intelligence (Corplegal) Munich, Germany (Lydian) and others Antwerp, Belgium Almudena ÁLVAREZ (Álvarez Lentner) **Labour Law** Madrid, Spain Francisco CONDE VIÑUELAS (Cuatrecasas) **Room 202** Madrid, Spain



Vous accompagne depuis plus de 80 ans...

dans les secteurs de...

INDUSTRIE • AGRICULTURE • BTP • PÊCHE • HÔTELLERIE • RESTAURATION • STORERIE EVÈNEMENTIEL • CONFECTION/EPI • INSTITUTIONNEL • BÂCHERIE • EMBALLAGE









Volker RÖMERMANN

Hanover, Germany

(Römermann Rechtsanwälte AG)

Confection/EPI: tenues de travail, linges de lit et de tables, chaussures de sécurité, bottes... • Evènementiel : tentes de cérémonies, ballons éclairants... • Pêche : filets, cordages, bacs, cirés, câbles... • Protection solaire : abris voitures, parasols, pergolas, ombrières...

Stores : intérieur, extérieur • Bâches : sur mesure, location... • Emballages : couseuses, fils, sacs... • Produits chimiques : gaz réfrigérants... • Toitures synthétiques : palme synthétique • Ameublement : moquettes, réhoussage, rideaux, mobiliers de jardin...

COMPAGNIE TEXTILE DE L'OUEST AFRICAIN

Km 2,5 Boulevard du Centenaire de la Commune de Dakar BP 201 DAKAR - SENEGAL Tél. : (221) 33 839 40 40 - Fax : (221) 33 832 40 30 E-mail : cotoa@cotoa.sn - www.cotoa.sn

Session	Theme	Presidents	Speakers
Administrative and Regulatory Law Poom 203	Water Supply as a Service of General Interest Water is a common-pool resource that can be regarded as both inexhaustible and scarce. At present, access to clean, safe and affordable water must be managed not only to avoid waste, but also to ensure the continuous supply of a resource that is vital for public health. Furthermore, in recent years water-related activities have become an important part of the economy, and competition in the sector has become a reality in several States. In light of this, we will examine the regulatory framework at national level and discretionary ways in which public authorities regulate the sector in order to ensure that consumer needs are met.	Marco MARIANI (Studio Legale Associato Catte Mariani) Florence, Italy	Mareike HEESING (Oppenhoff) Cologne, Germany Marco MARIANI (Studio Legale Associato CatteMariani) Florence, Italy Claude NICATI (Étude NVLE) Neuchâtel, Switzerland Katarina OSKARSSON (Advokatfirman Allians) Stockholm, Sweden
Privacy and Rights of the Digital Person Room 204	Biometric Data: The New Frontiers of Authorised Invasion of Privacy and Intimacy Biometric data is currently the focus of public attention. The public and regulators are taking a very close look at biometric technologies. From a political and human rights perspective, facial recognition technologies can pose dangers to privacy, the right to free movement, to assemble, and to protest. From an ethical standpoint, several technology providers have decided to limit or discontinue their facial recognition programmes. However, biometric data can be used for many useful purposes, for example for security in airports, train stations, schools and in sensitive locations. The protection of personal data is key on this matter.	Jérémy BENSOUSSAN (Lexing Alain Bensoussan Avocats) Paris, France	Virginie BENSOUSSAN-BRULÉ (Lexing Alain Bensoussan Avocats) Paris, France Grant A. DAVIS-DENNY (Munger, Tolles & Olson LLP) Los Angeles, CA, United States Marc GALLARDO (RSM) Barcelona, Spain Nicola LATTANZI (Pirola Pennuto Zei & Associati) Milan, Italy Fahd OUAZZANI CHAHDI (Hazzaz et Ouazzani SCPA) Fez, Morocco Léon Patrice SARR (LPS L@W) Dakar, Senegal

Session	Theme	Presidents	Speakers
Main Theme 2 Oval Room	Effectiveness and Credibility of our Judicial Systems Litigants expect our judicial systems to be effective and credible. Only these qualities will ensure that litigants have confidence in the system of justice. In order for the justice that is rendered to be credible for litigants, the courts must rule on their disputes within a reasonable time, which also presupposes that litigants do not routinely file frivolous appeals. The justice thus rendered must above all be of the highest quality and, to the extent warranted by law, provide satisfaction to the injured party. It is also important for our judicial systems to render decisions that are enforceable, i.e., decisions that litigants have the means to enforce. Moreover, it is only when we have credible and effective judicial systems that these systems will succeed in convincing parties to negotiate settlements and to use alternative methods of dispute resolution. Our morning session will focus on the following four topics: • Effectiveness of the justice system: access to justice and timely decisions, transparency, access to evidence, quality of decisions, transparency, access to case law • Execution of court decisions: can court decisions be enforced effectively? • Is there sufficient inducement to negotiate and to resolve disputes amicably?	Moderator and Coordinator: Bénédicte QUERENET-HAHN (GGV Avocats - Rechtsanwälte) Paris, France	Julie COUTURIER President of the Paris Bar Association, Paris, France Stephen L. DREYFUSS (Hellring Lindeman Goldstein & Siegal LLP) Newark, NJ, United States Brahim EBETY President of the Mauritanian Bar Association, Nouakchott, Mauritania Fatou FAYE LECOR DIOP Judge Referee in the Supreme Court of Senegal, Dakar, Senegal Yoshihisa HAYAKAWA (Uryu & Itoga) Tokyo, Japan Coco KAYUDI MISAMU President of the Kinshasa/Matete Bar (Étude Bâtonnier Kayudi) Kinshasa, DR Congo Olufemi SUNMONU (Aliant Qais Conrad Laureate) Lagos, Nigeria Jaša VRABEC President of the Working Group on Evaluation of Judicial Systems (CEPEJ-GT-EVAL), European Commission for the Efficiency of justice (CEPEJ), Council of Europe; Head of the Office for Court Management Development, Supreme Court of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Slovenia
International Arbitration AROOM 205	PANEL 1 Arbitration and Human Rights: An Investment Arbitration Perspective Subtopics: (i) interactions between arbitration law and human rights; (ii) jurisdiction and applicable law; (iii) sources of law; and (iv) human rights as part of public policy PANEL 2 Arbitration and Human Rights: A Commercial Arbitration Perspective Subtopics: (i) access to justice and the European Convention on Human Rights; and (ii) the application of the Hague Rules on Business and Human Rights	Álvaro LÓPEZ DE ARGUMEDO PIÑEIRO (Uría Menéndez) Madrid, Spain	Moderators: Andrea CARLEVARIS (BonelliErede) Paris, France Jane WILLEMS (Willems Avocats) Paris, France Laurence Kiffer (Laurence Kiffer) Paris, France Speakers: Aïssatou DIOP (World Bank Group - ICSID) Washington, DC, United States Sally EL SAWAH (Junction) Paris, France / (El Sawah Law) Cairo, Egypt Sebastian GREEN (Uria Menendez) Madrid, Spain Marc HENRY (FTMS Avocats) Paris, France Makane Moïse MBENGUE (University of Geneva) Geneva, Switzerland Leyou TAMERU (I-Arb Africa)

Agrifood Law /

Health Law /

Insurance Law

Room 201

Session

Theme

Climate Change and Legal Risk Management

Climate change is becoming one of the most topical environmental issues. It particularly affects the health and food supply of the poorest people, who are struggling to emerge from a worldwide pandemic, and is a driving factor behind many migratory movements. Some regions of the world, such as Africa, are especially affected by water scarcity and recurring heat waves, which are now exacerbated by extreme rainfall trends and rising sea levels. This session, which is run jointly by the Insurance Law, Health Law and Agri-food Law Commissions, will explore the various legal aspects of the mitigation and management of climate risks by insurers in relation to health and agribusiness risks.

Presidents

Diego SALUZZO

(Grande Stevens Studio Legale)

Turin, Italy

Frédérique BANNES

(FB Conseil) Paris, France

Moderator:

Frédérique BANNES

(FB Conseil) París, Francia

Speakers

Frédérique BANNES

(FB Conseil) Paris, France

Delphine JAAFAR

(Vatier) Paris France

Christopher B. KENDE

New York, NY, United States

Michael REESE

(Reese LLP)

New York, NY, United States

Karel ROYNETTE

(Avocat Roynette)

Paris, France

Mark R. VONDERHAAR

(MRV Law)

San Diego, CA, United States

Corporate Law and

/ Tax Law **Room 202**

Mergers & Acquisitions

Corporate and Tax Trends in M&A Transactions in the "New Global Situation". New Restrictions, New **Opportunities?**

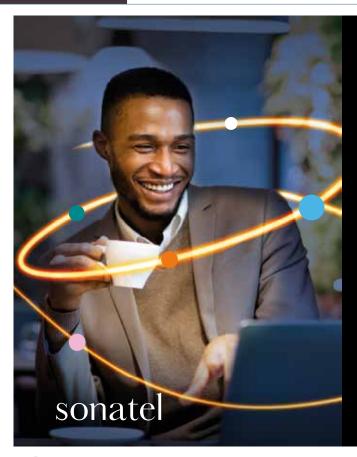
In this session, the Corporate Law and M&A and the Tax Law Commissions will analyse trending corporate law and tax topics in M&A transactions in light of the new economic and geopolitical situation in the world. How will the new environment affect the way in which M&A transactions are implemented, especially in the mining, natural resources, and energy sectors? Which new restrictions (from a legal, financial, or capital movement standpoint) need to be taken into account when advising on M&A transactions in the mining and natural resources industry? What specific factors must be addressed for M&A transactions in Africa?

Francisco SOLER CABALLERO

(Garrigues) Valencia, Spain

Martí ADROER

(Cuatrecasas) Barcelona, Spain



Accélérer son Business avec le meilleur du très haut débit

Connexion Internet Fibre jusqu'à 200 méga

Avec la nouvelle gamme Fibre développée pour les entreprises, vous travaillez plus efficacement et accélérez :

· Les échanges de fichiers lourds.

- La collaboration avec les équipes et vos partenaires.
- · Les opportunités qu'offrent le digital pour votre business.

Plus d'informations en agence ou sur orangebusiness.sn

#connectésfepp

Business Services orange



Theme

Session

Speakers Coordination of Immigration and Estate Planning Clayton E. CARTWRIGHT JR **Carlos ANGLADA** Advice - Best Practices During the Current Global (The Cartwright Law Firm LLC) (Monereo Meyer Abogados) Columbus, OH, United States Madrid, Spain The 2020s started with two tumultuous events: the Maria CASABLANCA Hervé N. LINDER Covid-19 pandemic and a European conflict that (Akerman LLP) (Ernst & Linder LLC) threatens to engulf the world. The pandemic has Miami, FL, United States New York, NY, United States Ilda DE SOUSA disrupted and altered migratory patterns for over two years, and catapulted remote work to the forefront of (Kingsley Napley) global mobility. In addition to severely disturbing the London, United Kingdom global oil and gas markets, in displacing millions of Veronica DINDO people from Eastern Europe, the war in Ukraine has (Lawlab Studio legale) created a global refugee crisis that may take years Verona, Italy to resolve. **Mohamed HASSANEIN** (ElAttar Law Firm) Cairo, Egypt In the midst of these crises, immigration and estate planning lawyers have had to pivot quickly to meet Andreea HAULBERT the needs of their clients, both paying and pro bono. (Karl Waheed Avocats) **Immigration** Given the major shifts in global events over the past Paris, France Ana María KUDISCH CASTELLO and Nationality Law three years, this panel will discuss best practices for coordinating immigration and estate planning advice, (Kudisch Abogados) / International Estate focusing on (1) family separation and reunification, Mexico City, Mexico **Planning** (2) residency and citizenship planning, (3) executive **Peter KUN** assignments, and (4) wealth planning. (Kun&Partner) Budapest, Hungary **Hugues LETELLIER Press Room** (Duo Legal Avocats et Notaires) Paris France **Dirk NUYTS** (EY), Zurich, Switzerland Ben SHELDRICK (Magrath Sheldrick LLP) London, United Kinadom **Howard S. SIMMONS** (Simmons Da Silva & Sinton) Toronto, Canada Carmen VARELA ALVAREZ (Carmen Varela Abogados de Familia SLP) Barcelona, Spain **Matthew WILLS** (Laura Devine Immigration Law) London, United Kingdom **Sebastien BARDOU** The UIA-LexisNexis LegalTech Barometer - 2022 (LNG - PAR) The panel will discuss the relationship between Paris, France technology and the legal sector, and this annual initiative to help better understand the impact of **LexisNexis Session** technology on the practice of law. The 2022 survey results will then be presented, relating to topics such as the use of social media networks, artificial Salle intelligence, task automation and analytics, and how the digitalization may have changed the perception of the uses and benefits of technology in legal practice. LexisNexis This will be followed by a 2022 survey analysis and a Q&A session and discussion. 11.30 AM - 1.00 PM

Session of the Women's Committee

Room 203

The Current Status of Women and Women's Rights **Around the World: Realities and Prospects**

During this session, using a comparative approach enriched by our panellists' expertise,

- We will analyse to what extent women's rights have been protected and respected in response to the political and economic upheavals that are sweeping through various countries throughout the world. We will focus in particular on women who are victims of human trafficking.
- We will assess the current state of female entrepreneurship and its development, and we will identify the best ways to overcome the challenges facing female entrepreneurs.
- We will also analyse the impact of various laws on the advocacy and protection of women's rights.

Marie-Aimée PEYRON

(Pevron Avocats) Paris, France

Presidents

Elisabeth ZAKHARIA SIOUFI

Beirut, Lebannon

Mareike HEESING

(Oppenhoff) Cologne, Germany

Jean-François HENROTTE

(Lexina) Liège, Belgium

Marie-Aimée PEYRON

(Peyron Avocats) Paris France

Nesrine ROUDANE

(Roudane & Partners Law Firm) Casablanca, Morocco

Héleyn UNAC

(Human Rights Vigilance) The Hague, Netherlands

Session **Theme Presidents Speakers** Attacks on the Legal Profession: **Moderators:** Said BENARBIA Past, Present and Future Jacqueline SCOTT Director of Middle East and In his report dated April 2022, the Special Rapporteur Director General - UIA-North Africa Program of the on the Independence of Judges and Lawyers, Diego IROL (Fortney & Scott, LLC) International Commission of García Sayán, addressed current trends and patterns Washington, DC, United States Jurists (ICJ) (invited) Carlos FATÁS MOSQUERA Yasushi HIGASHIZAWA of interference in and attacks on the legal profession and explored the multiple forms these interferences Deputy Director General -Tokvo, Japan and attacks can take across the world, both against UIA-IROL (Alion Abogados) **Martin PRADEL** Deputy Director General UIAlawyers individually and through/against their Barcelona, Spain professional organisations. IROL, Vice-President of the CNB **UIA-IROL Session** Based on this report, as well as on the most recent Committee on European and Keynote speaker: cases the UIA-IROL has been monitoring, and guided International Affairs (Talma) Diego GARCÍA SAYÁN by international and regional relevant standards on Paris France **Oval Room** United Nations Special **Gustavo SALAS RODRÍGUEZ** freedom and independence of the legal profession, Rapporteur on the experts will discuss and explore practices and (Salas y Salas, S.C.) Independence of Judge legislation that increasingly undermine, restrict and/ Cancun, Mexico and Lawyers **Avi SINGH** or hamper the free and independent exercise of the legal profession across the world, including both a (Cicero Chambers) geographical lens and a thematic focus. New Delhi, India **András SZCESKAY** (Szecskay Attorneys At Law) Budapest, Hungary Litigating in the Modern World **Moderator:** Fernando DE LA MATA - Political problems - litigating in the world of Ian DE FREITAS (Pérez-Llorca) sanctions, corporate and political scandals; (Farrer & Co) Barcelona, Spain **Laurent MARTINET** - The world of misinformation and the use of social London, United Kingdom media and PR as a litigation and evidence-gathering (Conseil national des barreaux) Paris, France tool; - Enforcement around the world - difficulties and John McELROY Litigation opportunities (Hausfeld & Co LLP) London, United Kingdom **Hendrik PUSCHMANN Room 205** (Farrer & Co) London, United Kingdom James D. ROSENER (Troutman Pepper) New York, NY, United States The Impacts of Agricultural and Food Waste: A **Diego SALUZZO** Moderator: **Multi-Perspective Discussion** (Grande Stevens Studio Stefano DINDO The impact of agricultural and food waste on the Legale) Turin, Italy (Dindo, Zorzi & Associati) world is more relevant than ever. Moreover, some Verona, Italy countries - such as the host of this year's Congress Luis Fernando MACÍAS (Senegal) - bear the burden more than others, as **GÓMEZ** Speakers: many countries ship their agri-food waste to Senegal. (Philippi Prietocarrizosa Ibrahima LY Agri-food waste involves many different areas of the Ferrero Du & Uría) (Faculté des Sciences Juridiques Agrifood Law / law, including agri-food law, environmental law and Bogota, Colombia et Politiques - Université Cheikh international contract law. Anta Diop de Dakar) **Environment and** This session will explore the various legal aspects Dakar, Senegal Sustainable of agri-food waste, discuss the various problems Lynne R. OSTFELD **Development Law** created by them and suggest possible solutions, at (Lynne R. Ostfeld PC) Chicago, IL, United States local, regional and global levels. Michael REESE **Room 201** (Reese LLP) New York, NY, United States **Hugo SCHALLY** (Head of Unit for «Multilateral environmental cooperation» in

www.uianet.org 35

DG Environment of the European

Commission) Brussels, Belgium

Session	Theme	Presidents	Speakers
Fashion Law / Intellectual Property Room 202	Fashion as an Emerging Industry in Africa, and How Intellectual Property Rights can be a Tool for the Development of the Industry. Regional IP Filings: Africa, Latin America and Europe. This session will start with a presentation on the African Development Bank's «Fashionomics» initiative (to be confirmed). This is a platform for the most exclusive high-end Made-in-Africa designs, which connects African designers with consumers, mentors and investors around the world. The session will continue with analysis of how some countries (in Africa and Mexico) have implemented specific measures for the protection of traditional knowledge and traditional cultural expressions (such as textile printing and textile designs). Finally, the session will look at the different regional systems for filling intellectual property rights. In particular we will examine Latin American regional systems, African Regional systems and the European Union Intellectual Property Office. This will be followed by a round table discussion of the main similarities and differences between the systems reviewed.	Francisco Javier GARCÍA PÉREZ (Uría Menéndez) Barcelona, Spain Marita DARGALLO NIETO (Buigas) Barcelona, Spain	Florence ATULUKU (Aliant Qais Conrad Laureate) Lagos, Nigeria Laura COLLADA (Dumont Bergman Bider & Co, S.C.) Mexico City, Mexico Gavin LLEWELLYN (Stone King LLP) London, United Kingdom Esther Sandrine NGOM Yaoundé, Cameroon Hanyang ZHANG (University of Science and Technology of China - USTC) Hefei, China
Foreign Investment / Human Rights Press Room	Foreign Investment and Human Rights In this joint session organised by the Foreign Investment and the Human Rights Commissions, we will present and debate the polices and sanctions that foreign investors need to take into consideration for a successful venture. Reconciling economic activities and investment in business entities or other organisations with Human Rights compliance, including employment law, ESG and regulatory compliance, will be presented and debated.	Moderators: Hernán ANDRADA (Santurio, Andrada & Noël) Buenos Aires, Argentina Eduardo LORENZETTI MARQUES (Studio Lorenzetti Marques) Sao Paulo, Brazil Carolina MARÍN PEDREÑO (Dawson Cornwell) London, United Kingdom	Ettore BOTTESELLI (Martinelli Advogados) Sao Paulo, Brazil Mohamed HASSANEIN (ElAttar Law Firm) Cairo, Egypt Robert L. HOUSTON (K&L Gates) Singapore Sergio MARCO PÉREZ (MMB) Murcia, Spain Alina QUACH (Asiallians) Beijing, China Katarzyna WASOWICZ (Wasowicz Abogados) Cartagena, Spain
Media Law Room 203	The Current State of Freedom of Expression This topic will be analysed through five main actors: lawyers, politicians, journalists, social networks and whistleblowers.	Emmanuel PIERRAT (Pierrat & Associés) Paris, France	Joachim BILE-AKA (Bilé-Aka, Brizoua-Bi & Associés) Abidjan, Côte d'Ivoire Thierry BONTINCK (Daldewolf) Brussels, Belgium Jean-Yves DUPEUX (Lussan & Associés) Paris, France

9.30 AM - 1.00 PM

Session **Theme Presidents Speakers** Fraud, Fantasy, and Fighting Crime in Real Estate **Etienne LESAGE Barbara BANDIERA** Real estate transactions are all too often the subject (Lesage Avocats) Milan, Italy of creative fraudulent schemes, corruption, money Paris, France **Thomas J. CURRAN** laundering, and other high crimes and mischiefs. (Peckar & Abramson) Sandra JACOBUS This joint programme will focus on ingenious New York, NY, United States (Ganfer & Shore LLP) schemes through a variety of speakers who have Stéphane ELJARRAT been involved as lawyers, lenders, or investigators New York, NY, United States (Osler, Hoskin and Harcourt LLP) of these activities - and other speakers who will Montreal, Canada Steven J. SHORE provide legal and practical guidance to avoiding David SOLEY (Ganfer and Shore LLP) criminal aspects arising from the underside of real (Bernstein, Shur, Criminal Law / estate development. Possible speakers include the Sawyer & Nelson, P.A.) New York, NY, United States **Real Estate Law** Trump Organisation, European real estate fraud Portland, ME, United States **Sophie TALPE** investigators, Marbella developers, and Dakar real Paris, France **Oval Room** estate developers, investors, lenders, and attorneys. A portion of the programme will be members of the Commissions talking about real estate fraud and criminal issues in each of their countries - and regulations and practices for avoiding these troubles. **PANEL 1** Álvaro LÓPEZ DE ARGUMEDO **Moderators: Investment Arbitration in OHADA PIÑFIRO** Achille NGWANZA Subtopics: (i) introduction to the OHADA investment (Uría Menéndez) (Ecole Régionale Supérieure arbitration framework; (ii) the competitiveness Madrid, Spain de Magistrature de l'OHADA / of OHADA investment arbitration: a comparative Université Paris-Saclay) Martial AKAKPO Paris, France analysis: (iii) OHADA arbitration procedure based on (Martial Akakpo & Associés) the Bilateral Investment Treaty; and (iv) enforcement Marie-Andrée NGWE of OHADA arbitration awards and sovereignty of Lomé, Togo OHADA member states: material law and case law. (Cabinet Maître Marie-Andrée Nawe) Douala, Cameroon Commercial Arbitration in OHADA and Natural Resources Speakers: Subtopics: (i) resolution of mining disputes in OHADA Joachim BILE-AKA jurisdictions; (ii) arbitration of environmental disputes (Bile-Aka, Brizoua-Bi & Associés) related to the exploitation of mineral resources; and Abidjan, Côte d'Ivoire (iii) arbitration of petroleum and gas disputes. **Assiom BOKODJIN International** (Étude Maître Bokodjin) Lomé, Togo Arbitration / Cédric FISCHER **OHADA Law** (FTMS Avocats) Paris. France Laurence FRANC-MENGET **Room 201** (Herbert Smith Freehills) Paris France Annie Ayélé GBADOE DECKON (Aquereburu & Partners) Lomé, Togo Mouhamed KÉBÉ (Geni & Kebe) Dakar, Senegal **Luc Christian NONANGO** DJOMO Yaoundé, Cameroon Habibatou TOURÉ Dakar, Senegal Kalala TSHIBANGU

www.uianet.org 37

Kinshasa, DR Congo

9.30 AM - 1.00 PM

International Sale

of Goods /

Transport Law

Room 202

Session

Theme

International Commercial Sales: Challenges in Contract Drafting, Transport Risks and Documentary Fraud

The International Sale of Goods and the Transport Law Commissions have decided to organise a joint session during the Dakar Congress, to address the main legal issues that affect international sales of goods and their delivery, with a strategic and pragmatic approach. The session will focus on a comparison between the CISG and OHADA Uniform Act with regard to contract law, and the status of the project to reform sales law in the OHADA countries, with the aim of identifying possible differences in regulations, as well of raising awareness of the most topical issues concerning the sale and transport of goods in/from OHADA countries.

The debate will involve highly qualified practitioners from different jurisdictions who will discuss the main practical questions related to the drafting of sale contracts and transport documents, starting with analysis of the most widely used standard forms in international trade, and paying particular attention to the allocation of risk between the contracting parties. In this context, the aim of the session will be to explore the best practices in drafting effective contract clauses in international sales and transport contracts, and to offer suggestions for choosing evaluation approaches and appropriate tools to be adopted from the perspective of each contracting party, in order to mitigate the numerous risks that may occur in international transactions.

Presidents

(Bortolotti, Mathis & Associati) Turin, Italy

Alberto PASINO

(Zunarelli Studio Legale Associato) Trieste, Italy

Mariaelena GIORCELLI

Speakers

Marilena BACCI Frankfurt, Germany

Alix BOSSON

(HFW)

Geneva, Switzerland

Antonio FRATICELLI

(Avv. Antonio Fraticelli - Studio Legale)

Bologna, Italy

Irene GRASSI

(Cocuzza & Associati Studio

Legale)

Bologna, Italy

Bernardo MENDES VIANNA

(Vieira Rezende Advogados)

Rio de Janeiro, Brasil

Anna MONTESANO

(University of Pisa)

Pisa, Italy

Ulrich MÜNZER

Stuttgart, Germany

Sokhna Oumou NIANG

(AF Legal)

Dakar, Senegal

Elena ORRÙ

(University of Bologna)

Bologna, Italy

Lynne R. OSTFELD

(Lynne R. Ostfeld PC)

Chicago, IL, United States Francisco RAMOS ROMEU

(RYA Abogados)

Barcelona, Spain

Benjamin STRAUSS

(McDermott Will & Emery)

Wilmington, DE, United States

Wim VAN HEMELEN

(Bettens De Cocker

Van Hemelen) Antwerp, Belgium



Establishing and Operating a Successful Law Firm Ready for the 21st-Century

This session will identify and discuss the features of establishing and operating successful law firm. Starting with the basics, panels of senior lawyers will share their knowledge and experience as we discuss the process of creating a new law firm and building in optimal operating and management structures. Topics will include the key features of a partnership deed, how to pay partners and other lawyers, how to organise the business, how to use technology to maximise efficiency, how to create a business plan and techniques for acquiring clients. We will also discuss likely future developments with a view to ensuring that our law firm will succeed for the remainder of the 21st-century. We look forward to our panels and audience sharing experiences of the techniques that have worked well (and those that have not).

James GRENNAN

(A&L Goodbody)
Dublin, Ireland

Anibal SABATER

(Chaffetz Lindsey LLP) New York, NY, United States

Ignacio CORBERA DALE

(Garrigues)

London, United Kingdom

Marc FYON

(Stibbe)

Brussels, Belgium

Adrian KNIGHT

(Knight & Smart Korr) London, United Kingdom

Pedro PAIS DE ALMEIDA

(Abreu Advogados) Lisbon, Portugal

Management
of Law Firms /
The Future
of the Lawyer

Press Room

9.30 AM - 1.00 PM

Session **Theme Presidents Speakers** Monitoring and Enforcing Health Law to Achieve Carolina MARÍN PEDREÑO Jean-Baptiste BIAMBAMBA **МВОМВО Human Rights** (Dawson Cornwell) Human rights now impact health through a number of (Cabinet Katumbay London, United Kingdom international treaties and national laws and policies, Ngundinguska) starting from the constitution of the WHO stating Kinshasa, DR Congo that:- "the enjoyment of the highest attainable Sara CHANDLER standard of health is one of the fundamental rights (The Law Society of England and of every human being" and defining governmental Wales) obligations for specific health and social measures London, United Kingdom to be realised for granting to each individual "a state Barbara J. GISLASON of complete physical, mental, and social well-being (Law Office of Barbara J. and not merely the absence of disease or infirmity." Gislason) Assessing the implementation of international human Fridley, MN, United States rights law through national practice can facilitate Ann JOHNSON human rights accountability for public health (State Representative for Texas Health Law / promotion and press governments to implement House District 134) **Human Rights** riahts. Houston, TX, United States **Guy Papy KATUMBAY** This session would explore how and to which extent various jurisdictions worldwide respect, protect and **NGUNDINGUSKA Room 203** fulfill health-related rights in their constitutions and (Cabinet Katumbay laws and how litigations empowered individuals Ngundinguska) to raise human rights claims for health and has Kinshasa, DR Congo Véronique MOISSINAC MASSÉNAT provided rights-based accountability in national and regional courts, with human rights now understood Paris, France Supermann N'GANN to offer a framework for health policy. This session would explore how and to which extent various (Cabinet S. N'Gann & Partners) jurisdictions worldwide respect, protect and fulfill Yaounde, Cameroon health-related rights in their constitutions and laws Alina QUACH and how litigations empowered individuals to raise (Asiallians) human rights claims for health and has provided Beijing, China rights-based accountability in national and regional **Olufemi SUNMONU** courts, with human rights now understood to offer a (Aliant Qais Conrad Laureate) framework for health policy. Lagos, Nigeria **New Challenges Enforcing Patrimonial Judgments Daniela HORVITZ LENNON** Simon BRUCE in Foreign Jurisdictions (Horvitz and (Dawson Cornwell) London, United Kingdom ■ Crypto money: how are Courts dealing with it? Are Compañía Limitada) **Muriel CADIOU** they considered hidden assets? Santiago, Chile (Cadiou & Barbe) Paris, France ■ Trusts and other patrimonial arrangements/ Giulia FACCHINI agreements in family proceedings: how to deal with **Moderators:** (Studio Legale Avvocato Giulia them in countries where they are not common or with Carolina MARÍN PEDREÑO Facchini) forced heirs? How to get information about them in (Dawson Cornwell Sollicitors) Turin, Italy Jean Charles GARDETTO divorce processes. London, United Kingdom (Law Offices of Jean-Charles S. ■ How to enforce disclosure orders in countries with Davide PIAZZONI Gardetto) Monaco, Monaco (Studio legale Ruo Piazzoni) different procedure rules where disclaimers are not Barbara J. GISLASON Rome, Italy mandatory (Law Office of Barbara J. Carmen VARELA ALVAREZ ■ How to enforce arbitral judgments in family matters Gislason) in countries where arbitration is not applied to family (Carmen Varela Abogados de Fridley, MN, USA Familia SLP) cases **Alfredo GUARINO** What Family Means? Barcelona, Spain (Studio Legale Avv. Alfredo **Family Law** ■ Constitutional recognition of the family Guarino) Naples, Italy **Mohamed HASSANEIN** ■ Same sex parents' families, single parent families, (ElAttar Law Firm) Cairo, Egypt **Room 205** recomposed families, open adoption Ana María KUDISCH CASTELLO ■ Custody and visitation over pets (Kudisch Abogados) ■ Economic consequences of familial diversity Mexico City, Mexico **Domestic Violence** Rachael KELSEY ■ Victim protection versus presumption of innocence: (SKO Family Law Specialists) Edinburgh, United Kingdom how to find the right balance **Carmen MEZA-INGAR** ■ Dealing with domestic violence in family courts and (Universidad Nacional Mayor de criminal courts San Marcos) Lima, Peru ■ Provisional measures... are they provisional? **Élodie MULON** (Mulon & Associés) Paris, France Zineb NACIRI BENNANI (Bennani & Associés) Paris, France Martiza RODRIGUEZ (Rodríguez Law Firm LLC) Newark, NJ, United States

2.30 PM - 4.30 PM

Session **Theme Presidents Speakers Esteban CARBONELL O'BRIEN** What on Earth is an In-House Counsel? Building Arianna RIGHI (Carbonell O'Brien Abogados) Bridges Between In-House Counsels and Attorneys. (ADM International) What is the difference in the training, status and Rolle, Switzerland Lima, Peru practice of the legal profession between an in-house Clayton E. CARTWRIGHT, Jr counsel and an attorney? Why in some countries is (The Cartwright Law Firm LLC) the in-house counsel a member of the bar association Columbus, GA, United States but not in others? Is it time to reduce the barriers? Mohamed CONDE Moreover, where do compliance and data privacy Conakry, Guinea officers fit into the picture? **In-House Counsels** Aboubacar FALL These questions and many more will be debated (AF Legal) Dakar, Senegal during this Q&A and interactive discussion session Kalidou GADIO **Room 201** between in-house counsels and attorneys. (African Development Bank) The aim of the session is to find out more about Tunis Tunisia the two legal professions and to build bridges **Alina QUACH** between them, with a candid approach and with no (Asiallians), Beijing, China unconscious bias. We will also consider possible ways **Diego SALUZZO** to influence actions that are designed to unify the (Grande Stevens Studio Legale) rules on the two professions, in countries where there Turin. Italy are still barriers. Barbara BANDIERA **Digital and Virtual Banking Olivier NICOD** New technologies are revolutionising the world of (Walder Wyss) Milan, Italy banking and financial services, as well as means of Mouhamadou Madana KANE Lausanne, Switzerland payment. This session will analyse the key political and (Banque Islamique du Sénégal) legal issues raised by the latest legal developments Dakar, Senegal associated with this revolution, including questions **Christian LUKUSA Banking and Financial** linked to the territorial scope of oversight and (Momentum Attornevs & whether it is appropriate to apply the same rules to **Services Law** Advisors SARL) digital services and crypto assets as those that are Kinshasa, DR Congo applicable to traditional financial services and assets. Silvestre TANDEAU DE MARSAC **Room 202** (FTMS Avocats) Paris, France Yonca YÜCEL 36 (Yiğit Yücel International Law Banque Islamique du Sénégal Firm) Ankara, Türkiye BHS apbef **Judith BOUCHARDEAU** Legal Issues of the Metaverse **Massimo STERPI** We are currently seeing a number of Metaverses (Studio Legale (Borghese Associés) being built in which activities are being carried out: Paris France Gianni & Origoni) from the sale of digital products to the hosting of Sheena GREENE Rome, Italy digital concerts, from role-playing games to business Dublín, Irlande meetings, from the development of digital lands to **Moderator:** Nicola LATTANZI the organisation of fashion shows - with most of Fabio MORETTI (Studio Pirola Pennuto Zei these transactions occurring on the blockchain and (Moretti Burgio) & Associati) being paid for with cryptocurrencies or other tokens. Milan, Italy Milan, Italy All of this is happening in "virtual worlds" whose **Ruth LECHER** legal status is very unclear, both due to the difficulty Art Law (K&L Gates) of determining which laws apply in those digital Berlin, Germany territories, and due to the unclear status of certain **Nikhil NARENDRAN Press Room** tools used there (Cryptocurrencies, NFTs). (Trilegal) Bangalore, India Sarah C. ODENKIRK (Cowan, DeBaets, Abrahams & Sheppard) Los Angeles, CA, United States **Timothy PINTO** (Taylor Wessing) London, United Kingdom

2.30 PM - 4.30 PM Session **Presidents Theme Speakers** Clinical Trials - A Comparison of how they are **Andrew GROSSO** Margherita BARLETTA **Conducted and Evaluated in Different Countries** (Andrew Grosso & Associates) (Marazzi & Associati) Washington, DC, United States Milan, Italy Kate DUFFY MAZAN (Clinical Technology Transfer Group) Vienna, VA, United States Fabio MARAZZI (Marazzi & Associati) Bergamo, Italy **Mark PASTIN Biotechnology Law** (Council of Ethical Organizations) Alexandria, VA, United States Ranjana ROY GAWAI **Room 203** (RRG & Associates Law Offices) New Delhi, India **Urgent Measures to Remedy Insolvencies Caused** Alberto ROMÁN PALENCIA **Esteban CARBONELL O'BRIEN** by Factors External to the Regional Economy (Román y Castañeda (Carbonell O'brien Abogados) We will discuss national, regional and other urgent Abogados) Lima, Peru **Daniela HORVITZ LENNON** measures that each jurisdiction must take to assist Mexico City, Mexico or support the economic agents of each country, (Horvitz & Cia) when faced with external factors or conditions such Santiago, Chile José PAJARES ECHEVERRIA as territorial conflicts (Russia vs. Ukraine); civil wars; natural disasters (tsunamis or earthquakes), and (Pajares & Asociados Abogados) others Zaragoza, Spain There is no existing guidance for providing protection Juan Eduardo PALMA JARA to legal and natural persons to assist or prevent the (Palma Abogados) **Bankruptcy Law** legal and economic consequences of these factors, Santiago, Chile but some jurisdictions have found better solutions Volker RÖMERMANN (Römermann Rechtsanwälte Ag) **Oval Room** We are planning on hosting a round table with experts Hanover, Germany from different countries (at least one from each continent) to discuss and compare these differences.











AFRIQUE PESAGE SENEGAL

Contrôle du gabarit, du poids et de la charge à l'essieu des véhicules lourds de transports de marchandises

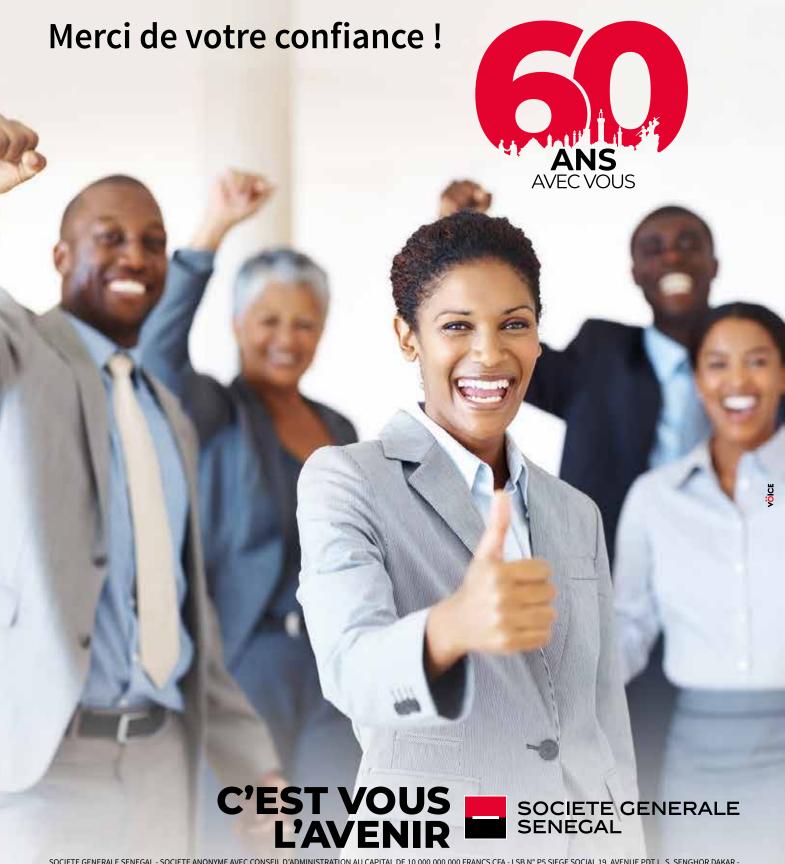


La préservation de nos infrastrucutres routières est un acte citoyen!



Session	Date	English	French	Spanish
Opening Ceremony	October 26	•	•	•
UIA General Assembly	October 26	•	•	•
Main Theme 1 Governance of Mineral and Energy Resources in Africa and Beyond	October 27	•	•	•
Special Session Sexual Violence in Conflict Zones	October 27	•	•	
Human Rights	October 27	•	•	
Collective Members' Forum / International Bar Leaders' Senate	October 27	•	•	•
Private International Law	October 27	•	•	
Business and Human Rights	October 27	•	•	
Main theme 2 Effectiveness and Credibility of our Judicial Systems	October 28	•	•	•
International Arbitration	October 28	•	•	
Agrifood Law / Health Law / Insurance Law	October 28	•	•	
UIA-IROL Session	October 28	•	•	•
Litigation	October 28	•	•	
Agrifood Law / Environment and Sustainable Development Law	October 28	•	•	
Criminal Law / Real Estate Law	October 29	•	•	•
Family Law	October 29	•	•	
International Arbitration / OHADA Law	October 29	•	•	
Bankruptcy Law	October 29	•	•	•
In-House Counsels	October 29	•	•	
Closing Ceremony	October 29	•	•	•

AVEC VOUS, ENCORE ET TOUJOURS





INFORMAL RECEPTION THURSDAY, OCTOBER 27 ■ 8.00 PM CERCLE DE L'UNION



GENERAL EXCURSION SUNDAY, OCTOBER 30 ■ 9.30 AM - 4.30 PM BANDIA RESERVE



The informal evening will take place in a trendy venue of the centre of Dakar, at the water's edge.

The Senegal Bar has organised for Youssou N'Dour, one of the greatest ambassadors of African music in the world, to perform specifically for the UIA. Enjoy a private concert of the most famous Senegalese singer, songwriter and musician! A not-to-be missed event!

UIA warmly thanks the Bar of Senegal for this magnificent opportunity that is given to the Congress participants.

Bus transfers from and to hotel Pullman, Radisson Blu, Novotel Dakar, King Fahd Palace. For more details about the schedule, please consult the transfers flyer. Address: Cercle de l'Union, Route de la Corniche Estate, Dakar

GALA DINNER FRIDAY, OCTOBER 28 ■ 8.00 PM TERROU-BI HOTEL



Located on Dakar's famous corniche, the Terrou-Bi is an iconic hotel in the city. The gala dinner will be held in a unique space with a panoramic view of Dakar's peninsula and the Madeleine Islands. An elegant evening with many exciting surprises in store, including an exclusive fashion show featuring costumes from the various Senegalese regions by the famous designer and stylist, Oumou Sy, referred to as "Senegal's Queen of Couture".

Price of the Gala Dinner: €150 per person

You can still register for the Gala Dinner at the UIA Welcome Desk at the CICAD.

Bus transfers from and to hotel Pullman, Radisson Blu, Novotel Dakar, King Fahd Palace. For more details about the schedule, please consult the transfers flyer. Address: Terrou-Bi Hotel, Boulevard Martin Luther King Dakar



CLOSING CEREMONY AND COCKTAIL SATURDAY, OCTOBER 29 ■ 4.30 PM CICAD



The transfer of the presidency from Hervé Chemouli to President-Elect Urquiola de Palacio is a key moment of the closing ceremony. It will take place at the CICAD and will offer a summary of the scientific work undertaken at the Congress. During the closing ceremony, the commission of the year and national committee of the year awards will be delivered for the excellent work performed during the past year.

The ceremony will be followed by a cocktail.



Discover African wildlife and observe wild animals in their natural habitat up close.

With its high biodiversity, Senegal has many parks and nature reserves. Located only 65 km from Dakar (about an hour's drive), the Bandia Reserve and its 3.500 hectares

of magnificent nature bring the mythical African fauna within everyone's reach.

The morning will be dedicated to an unforgettable safari where you will be able to meet most of the mammals of Africa: white rhinoceros, zebras, giraffes, buffaloes, antelopes, monkeys, crocodiles, giant tortoises, ostriches, and many others, as well as more than 120 species of birds. Your guide will help you to spot as many animals as possible. The tour will also provide an opportunity to see many baobabs of all kinds, the baobab being an emblematic tree of Senegal.

After the visit, you will have lunch at a restaurant overlooking the reserve's waterhole: an enchanting setting where you will be able to watch the animals come to drink while the monkeys squabble.

The return to Dakar will be in the afternoon.

If you require a transfer to the Dakar International Airport after this tour, please indicate it upon registration or at the UIA Welcome Desk at the CICAD.. In this case, we recommend that you book a return flight departing no earlier than 7.00 pm.

You can still register for this excursion at the UIA Welcome Desk at the CICAD. Price of the general excursion including transportation by bus, guided visit and lunch: €100 per person.



Sonatel plus qu'un opérateur











Avec vous, pour vous

sonatel





Tourism activities for accompanying persons

Located at the western end of the African continent, facing the Atlantic Ocean, Dakar unfurls with a striking contrast between modernity and authenticity. Its lively markets, its nightlife, its peaceful islands just offshore, its sites steeped in history and its authentic fishing villages form a surprising kaleidoscope. Lively and warm, Dakar is a captivating city that endlessly reinvents itself.

This year we have chosen to work with Africa Tourism Solutions (ATS) to come up with an interesting and varied programme of excursions for the accompanying persons of our delegates..



DAY OF HISTORY ■ THURSDAY, OCTOBER 27 ISLAND + MUSEUM OF BLACK CIVILIZATIONS (optional)

Gorée Island is a world heritage site and the premier tourist site in Senegal. A symbolic relic of slavery, Gorée Island is home to several museums as well as the Slave House, which depicts the suffering of the slaves deported to America and the infamous "Door of No Return".

Programme for the day:

- Departure from Pullman Hotel
- Transfer by boat to Gorée (Dakar Pier)
- Guided tour of the Slave House, L.E. Mariama Ba, Gorée Church
- Lunch on the island at Chez Thio
- On the way back from Gorée, those who wish to visit the Museum of Black Civilizations, located near the pier, may do so.
- Museum of Black Civilizations (optional with additional fee)

Located in the heart of the city centre, the museum was inaugurated in December 2018. It is the outcome of a project imagined more than 50 years ago by Senegal's 1st President, Léopold Sédar Senghor. The museum celebrates Africa's contribution to the world's cultural and scientific heritage and has hundreds of works on display.

PRICE OF EXCURSION: 34500 CFA F (transport and lunch included)

DAY OF ADVENTURE ■ FRIDAY, OCTOBER 28 PINK LAKE

Lake Retba, the pink lake, is located less than an hour from the Senegalese capital and stretches over a length of four kilometres. For many years, it was the finishing point for the famous Dakar Rally. The lake's pink colour is due to a bacterium attracted by the high salt content.

Programme for the day:

- Departure from Pullman Hotel
- Arrival at Lac Rose
- Tour by pirogue
- Tour by 4x4
- Lunch at the Pink Lake
- Quad bike tour (optional)
- Dromedary ride (optional)

PRICE OF EXCURSION: 39500 CFA F (transport and lunch included)

DAY OF ADVENTURE ■ SATURDAY, OCTOBER 29 TOUR OF DAKAR BY RAPID CAR

The Car Rapide is emblematic and remains the most accessible and popular form of public transport in Dakar. We offer a guided tour that starts in the heart of the city centre, at the Sandaga Market. The tour then continues to the Soumbédioune Craft Market, the Mosque of the Divinity and ends with a visit to the monument of the African Renaissance. Lunch will be served at La Plancha.

PRICE OF EXCURSION: 39500 CFA F (transport and lunch included)

For information and reservations, please contact ATS at +221 77 480 78 78, or via email: infos@africatourismsolutions.com / bmboup.ats@gmail.com

A point of sale will be set up at CICAD from October 26 to 28, and in the Pullman and Radisson Blu Dakar hotels from October 27 to 29. Payment in CFA or credit card only.



La location comme vous ne l'avez jamais vécue ...

Bienvenue dans ce que Dakar offre de mieux en terme d'agence de location de voitures et de motos.

Nous vous offrons un service de location inégalé, avec un vaste choix de modèles et d'options. Venez nous rendre visite pour découvrir notre parc et rencontrer notre équipe, qui reste à votre service 24h/24h.



TAM Azzdine Almadies derrière la brioche dorée de Ngor Téléphone: +221 77 271 22 22 Contact@tam-automotorent.com www.tam-automotorent.com



CONGRESS VENUE

CENTRE INTERNATIONAL DE CONFÉRENCES ABDOU DIOUF (CICAD)

Pôle urbain de Diamniadio BP 4026 Dakar - Senegal

ASSISTANCE DURING THE CONGRESS

For any further information, UIA representatives will be at your disposal at the CICAD to answer all your questions.

Opening hours:

 October 26
 7.30 am - 5.00 pm

 October 27
 8.00 am - 5.00 pm

 October 28
 8.00 am - 5.00 pm

 October 29
 8.00 am - 4.00 pm

TRANSPORTATION

The UIA will provide transfers during daytime between the CICAD and the hotels Pullman, Radisson Blu, Terrou-Bi, Novotel Dakar, Fleur de Lys E, Fleur de Lys Almadies, King Fahd Palace. Transfers to and from your hotel will also be provided for the evenings. The shuttle schedules will be posted up in the congress hotels.

For more details about the schedule, please consult the transfers flyer.

BADGE

The badge will have a bar code which your activities will be recorded on and which can be used as a pass. Please keep it with you at all times for access to sessions as well as luncheons and other social activities. To check your identity, the bar code on your badge will be scanned at the entrance of the rooms, both for meetings and for all social activities. A \le 10 fee will be applied to the participant in case the UIA has to reprint a lost badge.

FIRST-TIME PARTICIPANTS

In order to enable regular participants of the UIA annual congresses as well as the association's officials to give a specially warm welcome to those (UIA members or non-members) attending a UIA Congress for the first time, their badge indicate that they are first-time participants. A welcome coffee is proposed on 27 October at 9.00 am in the Museum at the CICAD.

LIST OF CONGRESS PARTICIPANTS

You can consult the participants' list (along with contact details) at any time on dakar.uianet.org. The participants list was closed on October 21 and is available in electronic format.

UIA CENTRE

Noelia ALONSO MORÁN Madalina ANAGNOSTE Romina BOSSA ABIVEN Felix MARQUES Elisabetta MONTRASIO Osnate PARTOUCHE Marie-Pierre RICHARD Julie ROSA Colette SURIN Development and Partnership Coordinator Administrative Assistant Rule of Law Projects Manager Accounting Manager Event Projects Assistant Events Manager - Congress Executive Director Communication and Web Projects Manager Events Manager - Seminars

Assistant to the Executive Director

LUNCHES

Lunches will be organised so that you have ample time to meet friends and colleagues. They will be served at the CICAD. Access will be granted on presentation of your badge, and based on the selection you have made on your registration form.

EXHIBITION AREA

The professional partners of the Congress are represented in the exhibition area in the CICAD next to the sessions' rooms.

CONGRESS REPORTS

The reports received in electronic format by the UIA are available on dakar. uianet.org for all registered participants who have paid their registration fees.

CHANGES AND ADDITIONS

Some names and meetings or activities have not yet been inserted in this programme, as the UIA did not receive confirmations in time for printing. We invite you to regularly consult dakar.uianet.org to find out about the changes and additions made in the Congress programme.

ACCREDITATION

Within the framework of continuing legal education, the UIA has obtained the official accreditation for the following countries:

- Belgium: French-speaking and German-speaking Bar Council Ordre des Barreaux francophones et germanophone O.B.F.G. (18 points)
- Italy: Consiglio Nazionale Forense in progress
- Luxembourg: Ordre des Avocats du Barreau de Luxembourg (15 points)

At the end of the event, each participant attending the Congress may download his Certificate of Participation by logging in to "my space" in the UIA website www.uianet.org; in order to obtain "Credits" for "Continuing Legal Education".





TRAINING DESIGNED TO MAXIMIZE YOUR GLOBAL POTENTIAL

IE Law School accompanies you through every stage of your legal training, from the foundations of law to the latest advances in specific disciplines. A leading-edge training experience that covers applied methodologies, comparative study of law and the latest trends in legal practice, taught by world-class experts with years of professional experience at the highest level. Bolster your knowledge and learn new ways to think about the law. Find innovative and creative solutions to the most complex cases.



www.ie.edu/es/law-school



SHUTTLE

Shuttles will be available from the main hotels in the city centre (Radisson Blu-Dakar Sea Plaza, Pullman Teranga, Novotel, Ibis, King Fahd Palace, Fleur de Lys) to the Congress Centre and from the Congress Centre to the hotels and/or the locations where the informal evening event and gala dinner will be held.

The detailed transport plan will be included in your congress bag which will be given to you upon arrival at CICAD.

On 26 October, the departures to CICAD will be at 6.50 am & 7.20 am from the Novotel-Ibis and Fleurs de Lys Almadies Hotels and 7.00 am & 7.30 am from the Radisson Blu-Dakar Sea Plaza, Pullman Teranga and Terrou-Bi Hotels.

TRAIN

Departure from the city centre to Diamniadio Railway Station every 10 minutes from 5.45am (5, 15, 25, 35, 45, 55). Journey time: 42 min

Fare per trip:

1st class 2500 CFA/ 3.82 Euros per trip 2nd class 1500 CFA/ 2.29 Euros per trip

Shuttles will be waiting for you at Diamniadio Station to take you to CICAD. Return from Diamniadio Station to the city centre every 10 minutes from 5.45 am (5, 15, 25, 35, 45, 55)

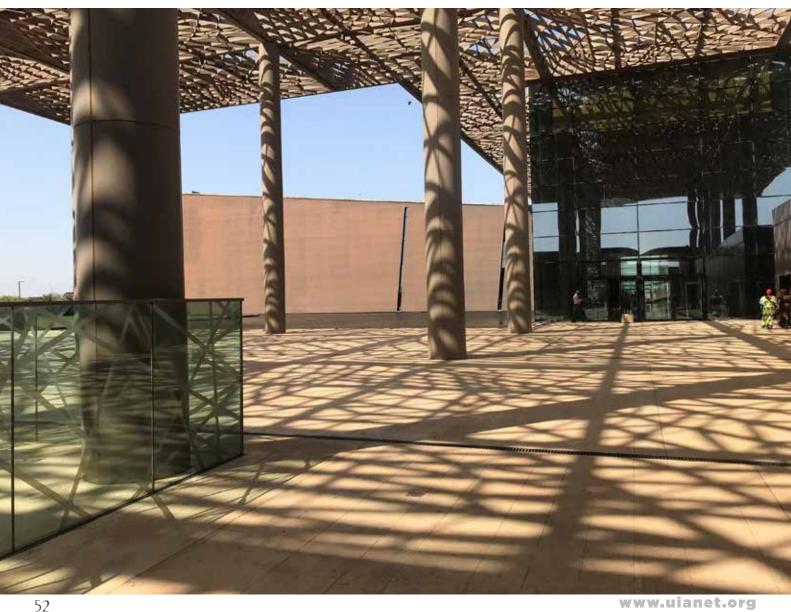
Fare per trip:

1st class 2500 CFA/ 3.82 Euros per trip 2nd class 1500 CFA/ 2, 29 Euros per trip

Shuttles will be waiting for you at CICAD to take you to Diamniadio Station

Attention: This year the opening ceremony (26/10) will take place at 10 am. Due to the presence of His Excellency the President of the Republic, Macky Sall, and the security measures carried out, all participants must be present at CICAD by 9:15 am at the latest.

Entry into the Congress Centre will NOT be allowed after 9.30 am on that day.





The mission of the ALSF is

to provide legal advice and capacity building to African countries on complex commercial negotiations and related sovereign transactions and vulture fund litigation in the following three strategic pillars:







GENERAL CONDITIONS

All registrations received by the Union Internationale des Avocats (UIA) along with the full payment of fees corresponding to the events selected will be confirmed in writing. A registration number will be assigned to each participant, which will be required during registration at the CICAD for handing over the Congress documents.

The UIA reserves the right to cancel or postpone the Congress to a later date, change the Congress venue and/or programme, make any corrections or modifications in the information published in the Congress programme and cancel any invitation to participate in the Congress, at any time and at their discretion, without having to provide any reasons.

Neither the UIA or any of its managers, employees, agents, members or representatives shall be held responsible for any loss or damage, of any nature, suffered (directly or indirectly) by a Congress delegate, accompanying person or a third party following any cancellations, changes, postponements or modifications.

Neither the UIA, nor any of its managers, employees, agents, members or representatives shall be held responsible for any loss or damage, of any nature whatever, suffered (directly or indirectly) by a Congress delegate or accompanying person, except in case of death or personal injury due to gross negligence by the UIA.

The contractual relationship between the UIA and each participant in relation to the Congress are governed exclusively by French law. All dispute arising therefrom shall be resolved exclusively by the courts of Paris, France.

For accommodation for the Congress, the contractual relationship will be established directly between bnetwork and each participant.

FORMALITIES

It is the responsibility of Congress participants to ensure compliance with police, customs and health formalities for their journey. Congress participants unable to take part in the Congress because of their inability to take a flight or any other means of transportation due to being unable to provide the documents required (passport, visa, vaccination certificate, etc.) cannot claim any reimbursement.

FORCE MAJEURE

"Force majeure" means any event external to the parties, of both an unforeseeable and insurmountable nature, that prevents either the client or the participants, or the agency or service providers involved in organizing the Congress, from executing all or part of the obligations provided for in the present agreement. By express agreement, such will be the case in the event of a strike affecting the means of transport, hotel staff, air traffic controllers, an insurrection, a riot or any prohibition whatever decreed by Governmental or public authorities. It is expressly agreed that for the parties, a case of force majeure would suspend the execution of their reciprocal obligations. At the same time, each of the parties shall be responsible for all the expenses incumbent upon them, resulting from the case of force majeure.

HEALTH

The UIA declines any liability in case of any health problems that may lead to complications or be aggravated during any part of the stay: pregnancy, cardio-vascular problems, any allergies, special diets, any disorders under treatment and not yet resolved on the day the Congress starts, psychological, mental or depressive illness, etc. (Non-exhaustive list).

DATA PROTECTION POLICY

1. The personal data that you provide to us is processed by the International Association of Lawyers (the central services, communication, development and accounting departments; the accounting department only processes contact and accounting data), the registered office of which is located at 9 rue du Quatre-Septembre, 75002 Paris, France (Tel: +33 1 44 88 55 66 - Fax: +33 1 44 88 55 77 - privacy@uianet.org), which is the controller, hereinafter "UIA".

Your data is processed in accordance with French Law no. 78-17 of January 6, 1978 on computerized data processing, personal data and civil liberties, and EU Regulation no. 2016/679 on data protection:

- The data that is necessary for the performance of your contract with the UIA is processed for the following purposes:
- i. for the purpose of customer management;
- ii. for the issuance, collection and verification of invoices.

This data is kept for 10 years after the completion of our last contract.

- 2. Your data will not be transmitted to any recipient other than those specified below and for the following purposes:
- to judicial and administrative authorities, to the persons and other entities to which a right of access to such data is granted by law;
- to the public or private entities for which the disclosure of data is necessary in order to meet the accounting and administrative needs of the UIA, as well as to comply with the obligations imposed by tax law and regulations, such as public agencies and accounting firms;
- to certain third parties, such as travel agencies, with which we cooperate for the organization of our events and activities;
- to certain third parties, such as event sponsors or partners, as part of partnerships and in order to inform you of their services or products, to which you expressly agree and can opt out of at any time;
- to the law firm and the bailiff, as necessary, that are instructed to collect our invoices in the event of failure to pay;
- your resume to relevant authorities with a view to enabling you to obtain accreditation as part of vocational training and in order to inform participants;
- to our subcontractors that are responsible for the IT infrastructure, our management program, and the production and maintenance of our website and extranet, to the extent necessary for the performance of their respective assignments.
- 3. By making a written request (including in electronic format) that is dated, signed, and sent to UIA's data processing officer with proof of your identity, you can obtain from the UIA a free copy (including in electronic format) of the personal data the concerns you, as well as, where appropriate, the rectification or deletion of data that is inaccurate, incomplete or irrelevant, or the limitation of processing within 30 days. You also have a right to data portability. After this period of 30 days, you may consider that the application has been rejected. You can, under Article 40-1 of the above Law, set guidelines for the retention, deletion and disclosure of your personal data after your death.
- 4. If at any time, you believe that we have not respected your privacy, please send a letter or email to privacy@uianet.org. We will make every effort to identify and correct the problem. If you would like more information or if you wish to lodge a complaint, you can contact the French Data Protection Agency: CNIL 3 Place de Fontenoy TSA 80715 75334 Paris CEDEX 07 (France) Tel. + 33 1 53 73 22 22 www.cnil.fr/en/contact-cnil



ENGAGÉ À CRÉER DURABLEMENT **DE LA RICHESSE POUR TOUS**

No 1 LEADER **DE LA PRODUCTION** D'OR EN AFRIQUE **DE L'OUEST**

NOS ACTIONS:



Protéger nos employés



Soutenir les communautés locales



Participer au développement de nos pays hôtes



Protéger l'environnement







AUTO+



NSIA SANTÉ FAMILLE

NOS PRODUITS



MULTIRISQUE HABITATION



INDIVIDUELLE ACCIDENTS



TRANSPORTS



TOUS RISQUES CHANTIERS

Rendez-vous au point de vente NSIA Assurances le plus proche ou contactez-nous au







CORTE CIVIL Y MERCANTIL DE ARBITRAJE



Madrid (España/Spain)

Es una Corte de Arbitraje constituida como una entidad de carácter asociativo que ofrece el servicio de resolución arbitral de controversias en materia civil y mercantil.

Con sede en Madrid, CIMA dispone de una completa relación de Árbitros de ámbito nacional e internacional, dotados de una cualificación profesional y una experiencia objetivamente demostradas.

CIMA (Civil and Commercial Court of Arbitration) is an Arbitration Court established as an associative body providing an arbitration resolution service for civil and commercial disputes.

Based in Madrid (Spain), CIMA has a complete list of national and international Arbirators who boast professional qualifications and experience which are objectively proven.







SIEGE

52, Boulevard Martin Luther King – Corniche Ouest BP 5048 Dakar-Fann (Sénégal)

Tel: (221) 33.865.14.14 - Fax: (221) 33.825.19.84 Email: sagam@sagam.sn

Site Web: http://www.sagam-intl.com



Immeuble Lot n° 3 Sotrac Mermoz – Ancienne Piste Tel: (221) 33.869.91.00 - Fax: (221) 33.860.41.11 BP 45059 Dakar-Fann (Sénégal) Email: sagamelectronics@sagam.sn

TRANSPORT DE FONDS

TRAITEMENT DE VALEURS

FOURNITURE ET INSTALLATION:

- de Contrôles d'accès
- d'Alarmes
- de Matériel de Télésurveillance
- de Châssis et Vitrages blindés

GARDIENNAGE

- **Physique**
- Alarme à distance

SUCCURSALE

Campus de Fann – Route de la corniche ouest Dakar (Sénégal)

Email: sagam@sagam.sn



Route de l'Aéroport - Yoff Ranrhar BP 29.786 Dakar-Yoff (Sénégal) Tel: (221) 33.859.74.00 - Fax: (221) 33.820.87.52 Email: sagam.securite@sagam.sn





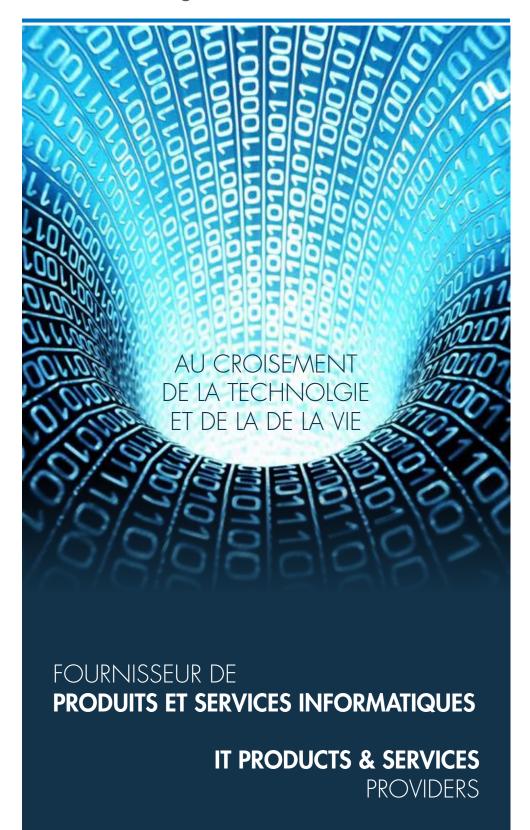




"38 ANS DE MAÎTRISE DU RISQUE"



97, Avenue André Peytavin, N° 42, 3e étage de l'immeuble Kébé





AWARD WINING PRODUCTS. SERVING COUNTRIES AND COUNTING.

Law firms around the world look to LexisNexis for the competitive advantage only available from Lexis+. With its superior research, data-driven insights and practical guidance, experience accurate results faster.

Lexis+

Experience results.

See why legal professionals look to Lexis+ LexisNexis.com/LexisPlus